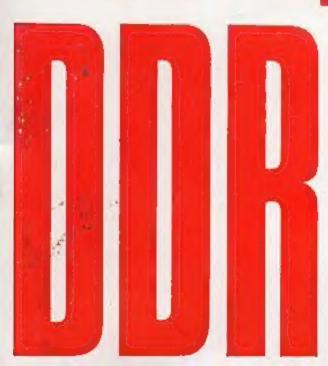




FESTAUSGABE
DES KREISES DRESDEN
EIN RUCKBLICK
AUF DIE ENTWICKLUNG
UNSERER STÄDTE,
GEMEINDEN UND BETRIEBE

# JAH RE





#### 25 JAHRE

DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK EIN VIERTELJAHRHUNDERT

KAMPF FÜR FRIEDEN,

DEMOKRATIE UND SOZIALISMUS

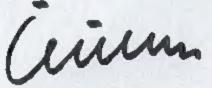


Liebe Bürger des Kreises Dresden!

Mit dieser Festschrift wollen wir zum 25. Geburtstag unserer Republik Ihre Initiativen würdigen, Ihnen Dank sagen für die großartigen Leistungen in den vergangenen 25 Jahren, die Sie gemeinsam mit den Abgeordneten an der Seite der Genossen der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands zum Wohle unseres Staates vollbracht haben.

Wir haben versucht, einige Gebiete unseres täglichen Lebens, unserer gewaltigen Entwicklung aus dem Nichts des faschistischen Erbes an den Erfolgen der Städte und Gemeinden unseres Kreises darzustellen. Wir wollen einen Anstoß zum Nachdenken geben, wie vielfältig sich unter der Führung der Partei der Arbeiterklasse unser Leben und Wirken verändert hat. Damit sagen wir aber auch denen Dank und Anerkennung, die als Aktivisten der ersten Stunde den Grundstein für unsere heutigen Erfolge gelegt haben, und wir werden den Jungen, denen wir täglich mehr Vertrauen und Verantwortung in die Hände legen, den sozialistischen Weg zeigen. Wir haben die Achtung und das Vertrauen der Bürger unseres Kreises, und wir werden immer so handeln, daß wir den Worten des VIII. Parteitages Rechnung tragen, alles zu tun für das Wohl des Volkes, für das Glück des Menschen. Unsere Bürger haben mit ihren Leistungen dazu beigetragen, daß wir auch im letzten Jahr dieses Fünfjahrplanes eine Bilanz ziehen können, die uns und unseren Freunden noch deutlicher macht, daß unsere sozialistische Republik ein fester Bestandteil der sozialistischen Staatengemeinschaft ist. Wohin wir sehen, überall gibt es Neues, hat sich das Leben für unsere Bürger zu ihrem Wohle verändert. Wir haben Schönes für die kleinsten Bürger und Sicheres für unsere Veteranen geschaffen, wir haben gemeinsam mit den Bürgern unseres Kreises Industrie und Landwirtschaft so vorangebracht, daß unser Kreis Dresden zu den führenden im Bezirk gehört. Dafür gilt allen Bürgern Dank und Anerkennung. Alles mit dem Volk, alles für das Volk, alles zum Wohle des Volkes, danach haben wir gehandelt, und danach werden wir immer handeln, damit wir auf dem IX. Parteitag der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands sagen können: Wir haben das erfüllt, was der VIII. Parteitag beschlossen hat.

in diesem Sinne grüßen wir die Bürger unseres Kreises zum 25. Jahrestag unserer stolzen sozialistischen Republik.



Vorsitzender des Rates des Kreises



# Der Staat sind wir – wir sind mit unserer Republik gewachsen

25 Jahre Deutsche Demokratische Republik – betrachtet auch im Spiegel der Entwicklung in unserem Kreis Dresden – sind ein Vierteljahrhundert Kampf um Frieden, Sicherheit und Glück eines ganzen Volkes. 25 Jahre in der Entwicklung eines Staates sind historisch gesehen wenig, in der Geschichte unseres Staates aber das Größte, was unser Volk unter der Führung der Partei der Arbeiterklasse geleistet hat. Wir haben aus dem Nichts, aus Schutt und Asche des faschistischen Regimes einen sozialistischen Staat aufgebaut, der Ansehen und Achtung in der Welt genießt und von über 100 Staaten der Welt anerkannt und Mitglied der UNO ist. Wir haben gelernt aus den Fehlern der Vergangenheit, wir haben gute Freunde und Verbündete, und wir tun alles, unseren Staat noch mehr wachsen zu sehen, unserem Volke noch mehr Glück und Wohlstand zu bringen und erfolgreich den Aufbau des Sozialismus abzuschließen.

Weinbau und Radebeul -zwei untrennbare Begriffe seit Jahrhunderten.

Die Jahre der Entwicklung unseres Kreises sind identisch mit der Entwicklung unserer Deutschen Demokratischen Republik. Es waren Jahre harter, fleißiger Arbeit auf dem klaren Kurs des VIII. Parteitages. Jeder in unserem Kreis kann sich von der positiven Bilanz, Grundlage für ein noch höheres Schrittmaß, bei der Verwirklichung der Hauptaufgabe als ein langfristiges ökonomisches, soziales und geistig-kulturelles Programm an jedem einzelnen Ort überzeugen. Überall ist Neues gewachsen, hat sich Großes durchgesetzt mit dem einen Ziel, den Menschen zu nützen. Wenn es eines Beweises im Bauwesen bedarf, bei dem allein im Wohnungsbau durch Um- und Ausbau zahlreiche Wohnungen zur Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen der Werktätigen geschaffen wurden oder Unterrichtsräume und Turnhallen, Kaufhallen und Kindergärten neu entstanden, dann haben ihn die Werktätigen unseres Kreises durch ihre tätige Hilfe in all den Jahren der Entwicklung selbst gegeben. Tousende und aber Tausende Stunden in volkswirtschaftlicher Masseninitiative sind ein sichtbarer Ausdruck dafür. Dazu gehören die Initiativen der Radeberger genauso wie die guten Beispiele aus Friedewald, Cossebaude, Moritzburg, Schönborn oder Mobschatz.

So hat der Rat der Gemeinde Moritzburg gemeinsam mit den Bürgern das Straßennetz seiner Gemeinde so rekonstruiert, daß heute kaum eine Straße ohne Schwarzdecke ist. Damit trugen sie wesentlich dazu bei, ihre Gemeinde als Naherholungsgebiet und Touristenzentrum noch attraktiver zu gestalten. In Eigenleistung vieler fleißiger Bürger entstanden Parkplätze, und die gastronomischen Bedingungen stehen ständig im Vordergrund der Initiativen. Betriebe und Territorium haben sich für ihre gemeinsamen Bemühungen um eine ottraktive Gemeinde die Beschlüsse von Partei und Regierung zur Grundlage genommen und können so auf viele gute Beispiele verweisen. Dazu gehört nicht zuletzt das neuentstandene Wohngebiet der Gemeinde, womit die Arbeits- und Lebensbedingungen der Bürger kontinuierlich verbessert werden. Zur Freude der Touristen befinden sich die Kulturen und Anlagen in einem gepflegten Zustand, wofür besonders die älteren Bürger persönliche Verantwortung übernommen haben.

Die Großerkmannsdorfer mit ihren hervorragenden Leistungen beim Wasserleitungsbau, die Altfrankener mit ihrem hohen Einsatz bei der Errichtung des internationalen Campingplatzes und die Einwohner von Ottendorf-Okrilla mit ihrem Fleiß bei der Errichtung der Anlagen des Gesundheitswesens sowie für Körperkultur und Sport stehen nicht nach. Das alles sind Beweise dafür, daß unsere Bürger reifer, bewußter und aktiver geworden sind, daß sie gewachsen sind mit der Entwicklung unserer Republik, daß sie ihr persönliches Wohlergehen mit der Stärkung und Festigung unseres sozialistischen Staates eng verbunden haben. arbeit am ESER-Programm mit sieben sozialistischen Staaten kooperiert und unserem sozialistischen Staat auf diesem Gebiet zu höchstem Ansehen verhilft.

Jeder vierte Werktätige unseres Kreises Dresden arbeitet aktiv in der Neuererbewegung mit, und mehr als 14000 Werktätige machen sich täglich die Neuerermethoden unserer sowjetischen Freunde zu eigen. Die sozialistische ökonomische Integration gewinnt immer mehr an Bedeutung in den Herzen und Hirnen der Werktätigen unseres Kreises. Ein Beispiel dafür geben die Kolleginnen und Kollegen des VEB Betonwerke Dresden mit ihrer langjährigen Zusammenarbeit mit dem Mastenwerk Chlum in der CSSR, in deren Ergebnis für das Werk Coswig eine hochmoderne Anlage zur Herstellung von Spannbetonmasten im Schleuderverfahren importiert wurde. Dem stehen die Lei-

stungen der Jugendlichen in nichts nach. In der "Aktion Materialökonomie" erarbeiteten sie einen Nutzen von fast 2,5 Millionen Mark. Nach den Beschlüssen des 12. Plenums unserer Partei werden sie in diesen Initiativen nicht

Unsere Wirtschaft wächst planmäßig und schnell, die Produktion zeichnet sich durch hohe Kontinuität und Stabilität aus. Die Betriebe unseres Kreises sind weit über die Grenzen unseres Bezirkes hinaus bekannt und geschätzt. Denken wir dabei an den VEB Robotron-Elektronik Radeberg, der bei seiner Mit-

Der Weg unserer sozialistischen Landwirtschaft soll nicht an letzter Stelle genannt werden. Wir können uns auf die Genossenschaftsbauern unseres Kreises immer verlassen. Brüderlich mit der Arbeiterklasse und ihrer Partei verbunden, sind sie Bundesgenossen, mit denen die marxistischen Theorien tagtäglich mit Leben erfüllt werden. Die LPGs und KAPs unseres Kreises erreichen gute Ergebnisse bei der Entwicklung einer hohen sozialistischen Ackerkultur und beim Übergang zu sozialistischen Produktionsmethoden. Die 2000er Milchviehanlage in Großerkmannsdorf wird die modernste im Bezirk und zum 25. Jahrestag der DDR den Genossenschaftsbauern der Kooperation Arnsdorf/Schönfelder Hochland übergeben. Andere Bauten haben das Ge-

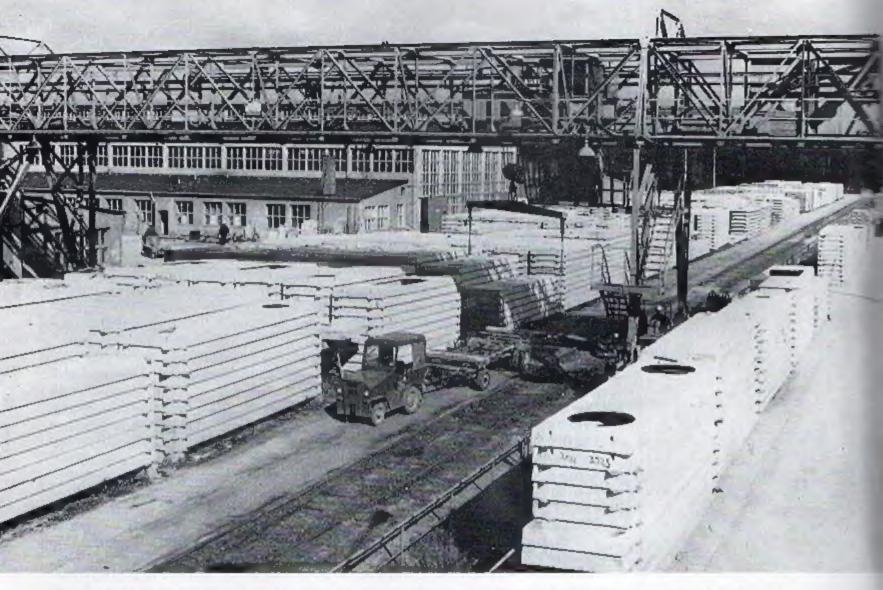
nachlassen.

geworden.

Das trifft nicht nur auf Großerkmannsdorf, sondern auch auf viele andere Gemeinden unseres Kreises zu. Nehmen wir Boxdorf oder Berbisdorf, Langebrück oder Weixdorf, überall finden wir Arbeits- und Lebensbedingungen vor, die denen unserer Städte kaum nachstehen.

sicht des Dorfes von einst verändert – es ist moderner, schöner und attraktiver

Wir kommen gemeinsam voran auf allen Gebieten unseres Lebens, und wir haben allen Grund, am 25. Jahrestag unseres sozialistischen Vaterlandes optimistisch in die Zukunft zu blicken, in eine Zukunft, die Sozialismus heißt.



Der VEB Betonwerke Dresden, Werk Ottendorf-Okrilla, zählt seit Jahren zu den zuverlässigen Partnern unserer Volkswirtschaft.

#### Unsere Betriebe sind zuverlä

m Gründungsjahr unserer Republik litt die Industrie unseres Kreises noch stark unter den Auswirkungen des räuberischen faschistischen Weltkrieges. Die im Krieg zerstörten Produktionsstätten waren nur notdürftig hergerichtet, noch mangelte es überall an Maschinen, Werkzeugen und Rohstoffen, aber es wurde produziert.

Der VEB Wärmegerätewerk produzierte aus Stahlhelmen Kochtöpfe, der VEB Zerkleinerungsmaschinenbau aus Gasmaskenbüchsen Krüge, der VEB Schwingungsisolatoren Gartengeräte, und im VEB Kaffee und

Tee wurde Gerste zu Malzkaffee geröstet.

Aus dem Westen kamen Prophezeiungen, die unseren baldigen wirtschaftlichen Ruin voraussagten. So schrieb das Industriellenblatt "Ruhrnachrichten" der BRD kurz nach der Gründung der DDR, daß dieser Staat, gemeint ist die DDR, höchstens drei Monate lebensfähig wäre. Aber wir hatten Freunde wie die UdSSR, die uns mit Rat und Tat zur Seite standen, und Tausende im antifoschistischen Kampf gestählte Genossen der Partei, die auch den Werktätigen unseres Kreises den Weg wiesen. Auf Grund der Anstrengungen, die wir alle unter der Führung der Arbeiterklasse und ihrer marxistischleninistischen Partei unternahmen, stieg die Produktion schnell, Es ging damals vor allem um die Klärung der Froge: Erst mehr essen und dann mehr arbeiten oder erst mehr arbeiten und dann mehr essen?

Adolf Hennecke beantwortete diese Frage auf Arbeiterart. Durch sein Beispiel entstand auch in unserem Kreis eine breite Aktivistenbewegung, die zu einer schnellen Steigerung der Arbeitsproduktivität führte. Im Jahre 1952 produzierte die Industrie unseres Kreises bereits Produkte im Werte von 272 Millionen Mark, Im gleichen Jahr beschloß die 2. Parteikonferenz der SED die Schaffung der Grundlagen zum Aufbau des Sozialismus. Diese Beschlüsse führten zu einem weiteren raschen Aufschwung der Produktion.

Das wurde ermöglicht durch die ständig wachsenden Bemühungen, den wissenschaftlich-technischen Höchststand zu erreichen, durch den sozialistischen Wettbewerb, die sozialistische Gemeinschaftsarbeit, durch die breite Mitarbeit der Werktätigen in der Neuererbewegung, durch die konsequente Durchführung der Pläne Wissenschaft und Technik und vor allem durch die sozialistische Integration auf allen Gebieten im Rahmen des Rates für gegenseitige Wirtschaftshilfe. Auf dieser Grundlage stieg die Produktion je Beschäftigten in der Industrie vom Jahre 1952 mit 13 559 Mark auf 40 067 Mark im Jahre 1963 und auf 74 000 Mark im Jahre 1973. Heute produziert jeder Beschöftigte in der Industrie mehr als fünfmal soviel wie 1952.

Heute schickt sich die Industrie an, die Zwei-Milliarden-Grenze des Wertes der Warenproduktion zu überschreiten, ihre Erzeugnisse werden in rund 50 Länder

exportiert.

Wenn wir im 25. Jahr des Bestehens unserer Republik eine so erfolgreiche Bilanz ziehen können, so wissen wir, daß diese Erfolge nur unter der Führung der Partel der Arbeiterklasse erreicht werden konnten, daß wir dieses hervorragende Ergebnis der fleißigen und unermüdlichen Arbeit aller Werktätigen, insbesondere der Arbeiterklasse, verdanken. Heute haben wir in unserem Kreis nicht nur eine bedeutende Industrie aufgebaut, sondern es hat sich auch eine selbstbewußte Arbeiterklasse entwickelt, die sich ihrer Verantwortung als sozialistischer Eigentümer der Betriebe immer bewußt ist.

#### ssige Partner der Volkswirtschaft unserer Republik

#### VEB Polygraph Druckmaschinenwerk Planeta Radebeul

Im "Manifest der Kommunistischen Portei" sprachen Karl Marx und Friedrich Engels davon, daß "alle Eigentumsverhältnisse ... einem beständigen geschichtlichen Wechsel, einer beständigen geschichtlichen Veränderung unterworfen" waren. Was hier im großen für die gesamten ökonomischen Verhältnisse gesagt worden ist, trifft auch im kleinen zu. Im heutigen Kombinatsbetrieb des VEB Polygraph Leipzig, Druckmaschinenwerk PLANETA Radebeul, vollzog sich die vorausgesagte geschichtliche Veränderung im Jahre 1948, als die frühere Aktiengesellschaft in Volkseigentum übergeführt wurde.

Mit 3500 Beschäftigten ist das Druckmaschinenwerk PLANETA heute einer der bekannten Großbetriebe im Kreis Dresden und in der Deutschen Demokratischen Republik. In der Direktive "Zur Entwicklung der Volkswirtschaft in der DDR in den Jahren 1971 bis 1975 – angenommen durch den VIII. Parteitag der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands – ist dem Maschinensystem Bogendruck große Aufmerksamkeit gewidmet worden. Das bedeutet für das Druckmaschinenwerk PLANETA und sein Haupterzeugnis, die Bogen-Offsetdruckmaschine PLANETA-VARIANT: Die Sozialistische Einheitspartei Deutschlands und mit ihr die Regierung der DDR garantieren und fordern die Entwicklung des Betriebes auch in Zukunft.

Zieht man im Jubiläumsjahr Bilanz, so kann gesagt

werden, daß der VEB PLANETA in den 25 Jahren des Bestehens unserer Deutschen Demokratischen Republik eine Entwicklung wie nie zuvor genommen hat. Stellvertretend für viele Zahlen sei hier die Steigerung der industriellen Warenproduktion (IWP) genannt, die in diesem Zeitraum auf das 40fache gewachsen ist. Voraussetzungen dafür waren: sozialistische Eigentumsverhältnisse, die Initiativen und die Schöpferkraft der Werktätigen und die Förderung durch die Portei der Arbeiterklasse.

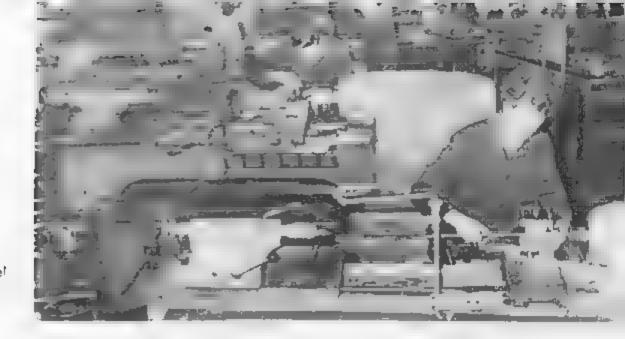
Ein weiterer Faktor für diese stolze Bilanz sei noch genannt: die Spezialisierung auf den Bau von Bogen-Offsetdruckmaschinen durch PLANETA innerhalb des Kombinates Polygraph sowie das Kombinat als integrierter Bestandteil des RGW.

25 Jahre sozialistische Gemeinschaftsarbeit trugen wesentlich dazu bei, die sozialistische Persönlichkeit in den Arbeitskollektiven zu entwickeln.

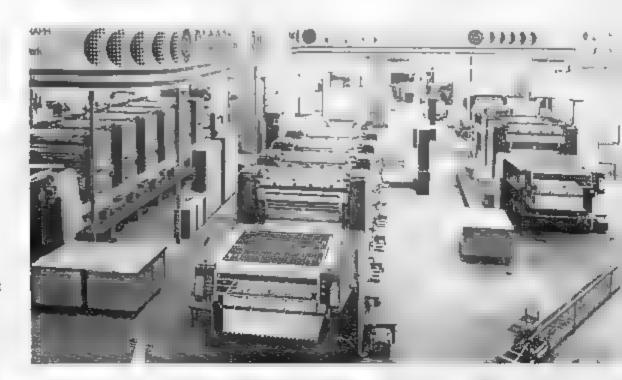
Die hervorragende Tätigkeit der Kollektive aus dem Bereich Wissenschaft und Technik spiegelt sich unter anderem darin wider, daß schon mehrere der begehrten Messe-Goldmedaillen für PLANETA-Erzeugnisse vergeben wurden.

Neue Montagehallen, ein neues Forschungsgebäude, eine moderne Betriebsgaststätte, die kurz vor ihrer Vollendung stehende Betriebspoliklinik und noch weitere moderne Bauten zeigen, welche stürmische Aufwärtsentwicklung das Druckmaschinenwerk PLANETA in den 25 Jahren des Bestehens unserer Republik genommen hat. Dazu kommt noch die ökonomische Zusammenarbeit mit den sozialistischen Ländern, insbesondere der Sowjetunion. Die Jugend unseres Betriebes schloß Vereinbarungen über wissenschaftlich-technische und ökonomische Zusammenarbeit mit den Komsomolzen von Polygrafmasch Leningrad ab.

All das Genannte aus betrieblicher Sicht zeigt, wie die Werktätigen des VEB Polygraph, Druckmaschinenwerk PLANETA Radebeul, die neuen Eigentumsverhöltnisse zum Nutzen und Wohle unserer Republik verstanden und genutzt haben.



Die Mehrzahl der Werktatigen des VEB Polygraph, Druckmaschinenwerk PLANETA Rodebeul, kämpft um den Titel "Ko ektiv der sozialistischen Arbeit" und arbeitet nach persönlich-oder ko ektiv-schöpferischen Plänen.



Der VEB PLANETA ist auf dem Weltmarkt ein geschätzter Handelspartner. Seine Maschinen sind auf allen Kontinenten vertreten Mehrere Druckmasch nen erhielten auf der Leipziger Messe Goldmedaillen.

## Werk Dresden

Die Gesunderhaltung unserer Menschen ist ein vor rangiger Bestandteil der Politik unseres Arbeiter-und Bauern-Staates unter Führung der SED und Ausdruck der Überlegenheit des Sozialismus über den Kapitalismus.

Die Werktätigen des Kombinats Stammbetriebes VEB Arzneimittelwerk Dresden le sten durch die Produktion hochwertiger Arzneimittel einen großen Beitrag in der standigen Verwirki chung der sozialistischen Gesundheitspolitik unseres Staates und gehoren seit vielen Jahren durch die Erfullung und Übererfüllung der Plan aufgaben zu einem zuverlassigen Partner der Volkswirtischaft der DDR und der Lander des Rates für gegen seitige Wirtschaftshilfe 1971 erhielt das Betriebskollektiv für hervorragende Ergebnisse im sozialistischen Wettbewerb zu Ehren des VIII Parteitages der SED die Ehrenurkunde des ZK der SED

Viele Werktatige und sozia stische Kollektive wurden für hervorragende Leistungen im sozialistischen Wett bewerb mit hohen staatlichen Auszeichnungen geehrt. So erhielt unsere Produktionsarbeiterin Genossin Ursula Tauber den "Karl-Marx-Orden" und dos Beitriebskollektiv Contrykal den Orden "Banner der Arbeit".

Das Kollektiv "Kleine Pharmazeutika" mit seinen Jugendobjekten errang vierma den Wanderwimpel des Generaldirektors der VVB und gibt ein hervorragendes Beispiet einer kontinuier ichen, allseit gen und ständig steigenden Planerfüllung mit hoher Qualität 56 Prozent dieses Kollektivs arbeiten als Neuerer und 80 Prozent nach person ich und kollekt v-schäpferischen Planen

Vorbild ich für die vielen Verpflichtungen der sozialist sichen Kollektive des VEB AWD zur Steigerung der Arbeitsproduktivität und der Selbstkostensenkung ist das Kollektiv "Antibiotika". Dieses Kollektiv verpflichtete sich mit der Steigerung der Produktion durch Intensivierung mittels Rational sierung funf Arbeitspratze einzusparen, die Selbstkosten um 300 000 Mark zu senken und durch Real sierung aus 20 Neuerervereinbarungen einen Nutzen von 200 000 Mark zu erarbeiten

Mit der Realisierung des Investvorhabens "Rekonstruktion und Erweiterung der Arzneimittelproduktion Dresiden (READ)", die im April 1974 begonnen wurde und 1977 produktionswirksam werden soll, wild die Moglichkeit geschaffen.

- den ste genden Bedorf der Bevolkerung und der Einrichtungen des Gesundheitswesens der DDR an modernen Arzneim tteln der Ind kationsgebiete Herz und Kreislaufmittel, Psychopharmaka und Antidiabetika zu decken;
- eine Profilierung des Exportsortiments vorzunehmen bei gleichzeitiger wesentlicher Erhöhung der Exporte,
- neueste Forschungsergebnisse kurzfristig in die Produktion überzuleiten,
- die Arbeits- und Lebensbedingungen der Werktötigen zu verbessern;
- den Forderungen nach Verbesserung des Umweit schutzes in hoherem Maße gerecht zu werden

Zwischen dem VEB AWD und Betrieben und Instituten der Staaten des RGW bestehen in der Verwirklichung der sozialistischen okonomischen Integration enge freundschaftliche Verbindungen, die im ständigen Erfahrungsaustausch und der alise tigen Entwicklung zum gegenseitigen Vorte I hren Ausdruck finden

Großen Anteil an der guten Entwicklung des VEB Arzne mitte werk Dresden haben die Mödchen und Frauen.



Die Maschinen und Anlagan stätlig pesser zu nutzen ist das Arlagen aller des Koliektivs "Ant biotika"



### Robotron-Elektronik Radeberg

"Was wir in einem Vierteljahrhundert schaffen konnten, war nur dank der standigen Hilfe und Unterstützung der KPdSU und der Sowjetunian möglich"

Die Entwicklung unseres Betriebes, des VEB Robotron Elektronik Radeberg bestatigt diese Worte des Ersten Sekretärs des Zentralkomitées der SED. Genossen Erich Honecker auf dem 10 Kongreß der Gesellschaft für Deutsch Sowjetische Freundschaft in Dresden

Sawjetische Genossen, an der Spitze der Generaldirektor, Genosse Fomin waren es, die uns in den ersten Jahren des Bestehens unseres volkseigenen Betriebes halfen, unsere Produktion in Gang zu bringen und ständig zu steigern.

Eine große Hilte gaben diese Genossen unserer Partei und den anderen gesellschaftl chen Kräften bei der Ent wicklung des sozialistischen Bewußtseins unserer Menschen Daß unsere Arbeiter erkannten, wie wichtig es ist, von der Sowjetunion zu lernen, bewiesen die Aktivisten, wie zum Beispie der Nationalpreistrager und Trager des Vaterländischen Verdienstordens in Gold Genosse Erich Wirth, der nach dem Beispie Powel Bykows dos Schnelldrehen in unserem Betrieb einführte und zum Initiator dieser Bewegung in der DDR wurde

Durch die Betriebsgruppe der DSF wurde die Anwendung sowjetischer Neuerermethoden ständig popularisiert. Während sich damals einzelne Genossinnen und

Genossen damit beschäftigten, sind es heute viele Brigaden und besonders die 85 Kollektive, die mit dem Ehrennamen "Kollektiv Deutsch-Sowjetische Freundschaft" ausgezeichnet wurden, die durch die Anwendung dieser Neuerermethoden standig ihre Arbeits produktivität steigern,

In Anerkennung der jahrelangen guten Arbeit für die Vertrefung der deutsch-sowjetischen Freundschaft wurde dem Betrieb die "Ehrennadel der DSF" in Gold ver liehen.

Neben der Anwendung sowjetischer Neuerermethoden ist ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit der Erfahrungsaustausch mit unseren sowietischen Patenbetrieben, mit denen wir durch die Produktion von elektron. schen Datenverarbeitungsanlagen im Rahmen des einheitlichen Systems der elektronischen Rechentechnik der sozial stischen Lander (ESER) eng verbunden sind. Sowurde zum Beispiel mit dem Werk für elektronische Rechenmaschinen "G. K. Ordshonikidse" Minsk ein Erfahrungsaustausch über das System der fehlerfre en Arbeit durchgeführt mit dem Ziel, durch eine Erhöhung der Quantat unserer Erzeugnisse eine großere Effektivitat in der Produktion zu erreichen und somit die Grandlage zu schaffen für die erfolgreiche Durchführung des Programms des VIII Porteitages der SED Groß waren Zorn und Emporung ailer Lehrlinge und

Groß waren Zorn und Emporung aller Lehrlinge und Padagogen der Betriebsschule des VEB Robotron Elektron k Radeberg als sie vom Militarputsch gegen die verfassungsmaß ge Regierung Chiles hörten. Sie stellten deshalb den Antrag, ihrer Schule den Namen "Dr. Salvador Allende" zu verleihen Protestmeetings mit den Lehrlingen und Mitarbeitern, Sonderspenden in Hohe von 2 200 Mark und der Protest mit 500 Karten für die Freilassung von Luis Corvalan zeigten die Verbundenheit mit den fortschrittlichen Kräften Chiles und unterstützten diesen Antrag.

Auf Grund dieser Erfoige in der Sotidarität erfolgte am 15. Januar 1974 im Namen des Ministers für Elektrotechnik/Elektronik die Verle hung des Namens "Dr. Salvador Allende" an unsere Betriebsschule



#### VEB Hochspannungs Armaturenwerk Radebeul

Der VEB Hochspannungs Armaturenwerk Radebeul ist ein elektrotechnischer Spezialbetrieb, der sich als ein ziger der DDR mit der Entwicklung und Fertigung von Armaturen und Bauelementen zum Anschließen, Verbinden Tragen und Abspannen von Leitern in elektrotechnischen Anlagen beschäftigt.

Für Schaltanlagen und Starkstrom-Freileitungen wer den dabei Armaturen bis zu einer Nennspannung von

380 kV hergestelit.

Seit dem Übergang des Werkes in Volkseigentum im Jahre 1953 ist eine besonders intensive Entwicklung auf allen Gebieten zu verzeichnen

Durch umlangreiche Maßnahmen der komp exen soziaistischen Rational's erung gelang es, seit 1953 den Umfang der industriellen Warenproduktion sowie den Export auf mehr als das 12fache zu steigern und die Arbeitsproduktivität auf etwo 1 100 Prozent zu erhöhen Wichtigste Inlandabnehmer sind die Betriebe der Industriezweige

Energieversorgung,

Automatisierungs- und Elektroenergieanlagen und

Technische Keramik

Der Export der Erzeugnisse erfolgt vor ai em in die Lander des Rotes für gegenseitige Wirtschaftshife, wobei die VR Bulgarien, die ČSSR und die SR Rumanien an der Spitze stehen Aber auch nach Finnland Schweden Ägypten, Syrien, dem Irak Libanon, nach Osterreich, Griechenland der Bundesrepublik Deutschland gehen unsere Erzeugnisse.

Das Elektroenergieverbundnetz "Frieden" ist zum Teil mit Armaturen aus Radebeul bestückt und bildet damit ein Stuck Realität der sozialistischen ökonomischen Integration

Mit dem Wachsen des Betriebes - es entstanden eine neue Gesenkschmiede eine moderne Galvanik, Lagerha len und -plätze – veranderten und verbesserten sich auch Schritt für Schritt die Arbeits- und Lebensbedin gungen der Arbeiter und Angestellten Von der gut eingerichteten Betriebssan tatsstelle werden die Betriebsangehorigen prophylakt sch betreut Fruhstücksecken ermog, chen eine aktive Entspannung in den Pausen

In betriebseigenen Bungalows und in Wohnwagen für dre Familien konnen die Urlaubstage verbracht und Kraft für neue Aufgaben geschopft werden,

Zur Unterstutzung der werktätigen Frauen wurden aus eigenen Mitteln ein Betriebskindergarten mit einer Kapazitat von 43 Plätzen sowie eine Betriebsverkaufsstelle der HO eingerichtet. Die Voraussetzungen für diese sozialen Maßnahmen und für die Steigerung des Durchschnitts ohnes auf 234 Prozent schufen die 23 Kollektive und Brigaden, von denen 20 um den Staatstitelkampten im sozialist schen Wettbewerb Unterslutzt und geführt werden sie dabei von der Betriebsportelarganisation der SED, der über 20 Prozent der Belegschaft angehören

Das Klassenbewußtsein der Betriebsangehör gen findet auch seinen Niederschlag durch die Zugehörigkeit von 68 Prozent zur Betriebsgruppe der DSF sowie durch hohe Solldaritätsleistungen. Seit 20 Monaten ist der Betrieb im Besitz der Wanderfahne "Für internationale Soildarität" des FDGB-Kreisvorstandes der IG Metail Dresden für die zentralgeleitete Industrie

In Vorbereitung des 25 Jahrestages unserer Republik sehen wir unsere Aufgabe darin den sozialistischen Wettbewerb in noch großerem Omfange und höherer Effekt vitat zu führen, die Leitung und Planung weiter zu qualifizieren und alle Möglichkeiten zur Leistungsste gerung durch die sozial stische Intens vierung der Produktion auszuschäpfen



Im Versuchsraum des VEB HAW Rodebeul Hochspannungsarmaturen werden hier auf "Herz und Nieren" geprüft

#### VEB Möbelkombina Deutsche Werkstatten Hellerau Berrieb Radeberg

Als enemalige Eschebach Werke AG und als Rustungsbetrieb erfolgte nach der Befreiung des deutschen Vorkes vom Faschismus im Jahre 1946 die Übertührung des Betriebes in Volkseigentum

Die Voraussetzungen zur Produktionsaufnahme von Küchenmobeln waren auf Grund des vom Faschismus hinterlassenen Erbes denkbar ungunstig

Doch unter Führung der marxistisch-len nistischen Partei der Arbeiterk asse und aller fortschrittlichen Krafte im Betrieb wurde mit einem kleinen Kollektiv von 125 Werktat gen ein neuer Anfang gefünden und vor allem seit dem Jahre 1949 dem Grundungsjahr der Deutschen Demokratischen Republik, zielgerichtet mit dem Aufbauwerk begonnen in den folgenden Jahren erfolgte zunachst die Weiterentwicklung der drei Produkt onszweige des Werkes (Gießerei, Metaliverarbeitung, Holzverarbeitung), bis dann Ende des Jahres 1952 durch die Branchenbereinigung die Zersplitterung der Produktion überwunden werden konnte und der Betrieb sich nunmehr voll und ganz der Mobelproduktion zu wandte Damit kam es zur Bildung des VEB Eschebach, Kuchenmöbelfabrik Radeberg.

Nach der Fertigung verschiedener Modelle, wie "Leip zig" und "Dresden" oder der Büfett-Küche K 218 und furnierter Kuchen, erzie te der Betrieb große Erfolge mit der Fertigung der ersten Anbauküche, die 1957 in die Produktion ging Der Export in die Sowjetunion betrugjahrt di mituater bis zu 70 Prozent der gesamten Produktion.

Mit der ständigen qualitativen Weiterentwicklung der Erzeugnisse ergaben sich weitere erforderliche und er folgreiche Mode lumstellungen bis zum "Modell 2033", das sich gegenwartig im Fertigungsprogramm befindet. Ausgehend von der Schopferkraft der Werktätigen und ihrer Einbeziehung in die sozial stische Gemeinschaftsarbeit konnten neben der standigen Hebung des Niveaus der Erzeugnisqualität, vor alem durch die sozialistische Rationalisierung durch eine laufende kontinuierliche Modern sierung der Produktionsanlagen und Ausrustungen, ganz entsche dend die Arbeits- und Lebensbedingungen der Werktotigen verbessert und die Voraussetzungen zur Steigerung der Arbeitsproduktivität geschaffen werden.

Stellvertretend für viele soll am Beispiel des Genossen Harald Sauer einmal aufgezeigt werden, welche Mog-I chke ten unser sozialistischer Staat den Menschen für ihre allseitige Entwicklung bietet und wie sie genutzt werden können.

Genosse Sauer stammt aus einer Arbeiterfam lie und nahm 1956 seine Tatigkeit im VEB Mobelkombinat Radeberg auf Nach dreijahriger erfolgreicher Ausbildung zum Facharbeiter als Mobeltischler und danach mehr, ähr ger praktischer Tätigkeit führte er seine fachliche Weiterbildung dah ngehend fort, daß er als Arbeitsvorbereiter, IAN-Sachbearbeiter, Meister, Technologe und Hauptmechaniker tatig wurde.

Neben seiner fachlichen Arbeit im Betrieb erwarb Genosse Sauer nach fünfjährigem Fachschulfernstudium von 1960 bis 1965 den Ingenfeur für Holztechnik und ebenfalls im Fernstudium von 1966 bis 1972 an der TU Dresden den Abschluß eines Diplomingen eurokonomen

Ab 1 Februar 1974 begann er eine außerplanmäßige wissenschaftliche Aspirantur an der TU Dresden Seit Februar 1974 ist Genosse Sauer im VEB Mobe kombinat Radeberg Betriebsdirektor



Ann Kreischmer Produktionsorbeiter n "Held der Arbeit" 1974



Horald Sauer Bet iebsdirektor



Margitta Jung Facharbeiter FDJ-Leitungsmitglied



Küchenmöbelprogramm – Konsumgüterprodukt on. Nicht von ungefähr legen die Kalleginnen und Kollegen höchsten Wert auf Qualität.

# VEB Preßwerk Ottendorf-Okrilla

Der VIII. Parteitag der SED beschloß als Hauptaufgabe die weitere Erhöhung des materiellen und kultureilen Lebensniveaus des Volkes auf der Grundlage eines hohen Entwicklungstempos der Produktion, der Erhöhung ihrer Effektivität, des wissenschaftlich technischen Fortschrifts und des Wachstums der Arbeitsproduktivität.

Der VEB Preßweik Ottendorf Okril a als Plastkonsum guterproduzent stellte besonders nach dem VIII Parteitag der SED der Bevölkerung qualitativ hochwert ge Ausstattungseiemente für Hausholl, Bad und Failette zur Verfügung

Die von der Belegschaft des VEB Preßwerk Ottendorf Okrilla hergestellten Wäschekorbe, Wannen, Waschbottiche und anderen Plastartikel sind Ausdruck des Leistungswillens jedes einzelnen.

Die Steigerungsraten unserer Konsumgüterproduktion gewährleisten eine immer bessere Befriedigung des Bedarfs der Bevolkerung. So stieg die Produktion nach dem VIII. Parteitag der SED im Jahre 1972 auf 116 Prozent, 1973 auf 151 Prozent und in diesem Jahr werden durch die konkrete Führung des sozial stischen Wettbewerbes alle Belegschaftsmitglieder den Pian mit 166 Prozent erfüllen.

Die wachsende Bedeutung von Wissenschaft und Technik für die Sicherung eines höhen Tempos und einer höhen Effektivität der wirtschaftlichen Entwicklung der Mitglieds änder des Rates für gegenseit ge Wirtschaftshilfe macht es erforderlich, die Moglichkeiten und Vorzüge der internationalen sozialistischen Arbeitsteilung immer besser zu nutzen.

Enge Freundschaftsbande verbinden viele Industrie betriebe der sozial stischen Länder mit dem VEB Preß werk Ottendorf-Okri la und seinen Kombinatsbetrieben Besonders weit entwickelt ist die Zusammenarbeit mit dem wissenschaftlichen Industriebetrieb "NPO Plastik" in Moskau Langfristige Arbeitspläne auf dem Gebiet Wissenschaft und Technik führen zu gemeinsamen Lösungen Solche komplexe Aufgaben wie die Automatisierung ganzer Produktionslinien der Plastverarbeitung vom Materialeingang bis zur Verpackung fertiger Erzeugnisse werden durch Gemeinschaftsarbeit über Landergrenzen hinaus gelost. Das Ziel ist, die Ergebnisse der Zusammenarbeit in kurzer Frist in beiden Ländern und im gesomten sozialistischen Lager anzu wenden.

En besonderes Ergebnis der regelmaßigen Konsultationen der Spezial sten beider Betriebe ist der seit zwei Jahren bestehende Leistungsvergleich im Wettbewerb der B gade "Roter Oktober" im Stammbetrieb VEB Preßwerk Ottendort Okri la mit einer Spritzereibrigade im "NPO Plastik" Moskau. So werden die guten Erfah. rungen und Neuerermethoden der sowietischen Genossinnen und Genossen von Brigade zu Brigade direkt. ubertragen. Der Vergleich der Wettbewerbsergebnisse führt kontinuerlich zu neuen Verpflichtungen. Die Brigade "Roter Oktober" konnte so in kurzer Zeit den Titel "Brigade Deutsch-Sowjetische Freundschaft" erringen und den Tite: "Kollektiv der sozialistischen Arbeit" erfolgreich verteidigen. Die Portnerbrigade im "NPO Plastik" Moskau wurde Sieger im Wettbewerb und übergab ihren Siegerwimpel der Brigade "Roter Oktoberals ein Zeichen der Freundschaft.

So bestehen enge Beziehungen zwischen der Metropole der Sowjetun on und unserer kleinen Gemeinde Ottendorf Okril a. Enge und dauerhafte Bande zwischen Freunden, die es sich zur Aufgabe gemacht haben, vone nander zu iernen – zum Nutzen aller Menschen der sozialistischen Staatengemeinschaft.



Moderne Spritzautomaten in der Thermoplastproduktion des VEB Preßwerk Ottendorf-Okrika.



Das Samtärprogramm des Betriebes – auf unserem Bild die Produktion von Toilettensitzen – erfreut sich großer Wertschätzung der Kunden.

#### VEB Kombinat Ascobloc Cossebaude

Seit 1 Januar 1970 gehort unser Betrieb zum VEB Kombinat ASCOBLOC. Wir sind der einzige Betrieb in der DDR, der Großkuchenanlagen mit einem Sort meht von 85 Geraten in drei Energiearten herstellt

Van den 22 Kollektiven, die im Betriebsteil Cossebaude um den Titel "Kollektiv der sozia ist schen Arbeit kampfen, soll an dieser Stelle das Kollektiv Volkerfreundschaft" genannt werden, das den Staatstite bereits sechsmal erringen konnte und sehr gute Ergebnisse bei der standigen Verbesserung der Qualität dem sparsamen Umgang mit Material, der Ausnutzung der Arbeitszeit und der Entwicklung des gesellschaftlichen Lebens in der Brigade erzielen konnte

Diese Kolleginnen und Kollegen haben die Beschlusse des VIII Parteitages der SED richtig verstanden vor allem auch unter dem Aspekt daß die in unserem Beitneb produzierten Gerate durch ihren Einsatz in der Gemeinschaftsverpflegung, wie zum Beispiel in Betriebskuchen und Gaststatten, maßgeblich helfen, die Arbeits und Lebensbedingungen der Werktätigen zu verbessern.

Heute besteht der Betrieb aus sechs Betriebsteilen mit mehr als 1 000 Beschäftigten und produziert das 18fache gegenüber 1949 Seit nunmehr 15 Jahren wurden die Planauflagen erfüllt und übererfüllt. Damit ist unser Betrieb ein stän diger zuverlassiger Partner der Volkswirtschaft

Wie bescheiden nehmen sich dagegen die Anfänge nach dem zweiten Weltkrieg aus, aber wie schwer und kompliziert waren auch diese Aufgaben! Darüber konnen die Aktivisten der ersten Stunde berichten, wie zum Beispiel unser Genosse Erhard Weilandt der lange Jahre als Meister im Werkzeugbau tat g war

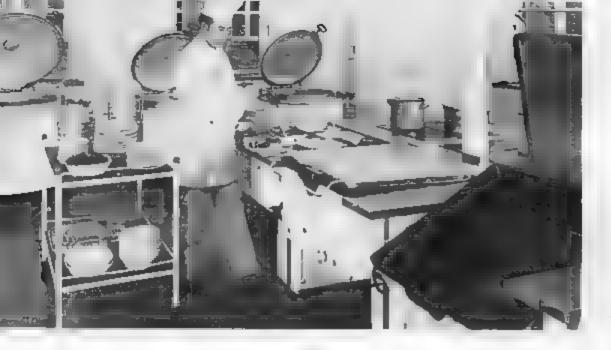
Die verbliebenen Maschinen mußten rekonstruiert beziehungsweise neu geschaffen werden, Die Ausrustung bestand großtente Is aus Handwerkszeugen und einem Schwe ßgerat. Es gab keine elektrisch betriebenen Ma schinen. Die erste Maschine wurde vom Kollegen Willy Belger aus Schrott. Te Ien wieder in einen arbeitsfah gen Zustand versetzt."

Der fie ßigen Arbeit der Aktivisten der ersten Stunde ist es zu verdanken, daß im ersten Quartal 1948 als Neuentwicklung Gaskocher und Kohleherde in die Produktion aufgenommen werden konnten. Zur Le pziger Frühjahrsmesse 1949 stellten wir das erste Mal nach dem Kriege aus im gleichen Jahr konnte der Betrieb für 208 000 Mark Geräte exportieren.

In diesem Jahr, dem 25 Jahr der Grundung unserer Republik, wird unser Betrieb Exportverpflichtungen an 10 Lander realisieren, die etwa das 60fache der Leistungen von 1949 betragen.

Im Jahre 1961 wurde mit der Entwicklung der Anbau-Block Großkuchengerate begonnen. Die Entwicklung der ersten Gerate wurde 1963 abgeschlossen. 1968 er tolgte die volle Umstellung der Produktion auf Großkucheneinrichtungen.

Wir sind gewiß, daß die Vorbere tung und Durchführung des 25 Jahrestages der Deutschen Demokratischen Republik das enge, vertrauensvolle Verhaltnis unserer Werktatigen zu ihrem Staat und zu unserer Parte weiter fest gen wird und alle Belegschoftsmitglieder mit neuen großen Leistungen die politisch moralische Einheit des Volkes demonstrieren werden



Jedes Hotel, jeder Betrieb weiß sie wohl zu schatzen die modernen und zweckentsprechenden Großküchengeräte des VFB ASCOBLOC

1961 wurde die Formere, und Gießerei des damaligen VEB Wärmegerötewerk neu in Betrieb genommen und durch den Werkfeiter der Belegschaft übergeben.



#### VEB Flachglaswerk Radeburg

Zum bedeutendsten Hersteller von Thermosche ben in unserer Republik hat sich der aus dem vor 100 Jahren gegründeten privatkap tallstischen Hohiglasbetrieb her vorgegangene VEB Flachglaswerk Radeburg entwickelt Heute erzeugen die Werktatigen dieses Betriebes ein Volumen an Thermosche ben das ausreicht um die Fenster von 70 000 Wohnungseinheiten zu verglasen

Jede zweite Thermoscheibe, die im Wohnungsbau der DDR zum Einsatz kommt, stammt aus der Produktion des VEB Flachglaswerk Radeburg. Erreicht haben die Werktofigen des Flachglaswerkes diese bedeutsome Entwicklung vor allem durch eine konsequente Durch führung der auf die Intensivierung und Rationalis erung des Reproduktionsprozesses gerichteten Beschlusse des Zentralkomitees der SED

Im Ergebnis einer als Forschungs- und Entwicklungs thema aufgebauten verketteten Fert gungsfin e für die Thermoscheibenproduktion und anderer Maßnahmen der wissenschaftlichen Arbeitsorganisation wurden gegenüber 1971 bei den wichtigsten Niveau-Kennziffern entscheidende Zuwachsraten erreicht.

84 Prozent des Produktionszuwachses wurden durch die Steigerung der Arbeitsproduktivität erbracht

Im Zusammenhang mit den durchgeführten Intensivle rungsmaßnahmen haben sich die Arbeits- und Lebensbedingungen für einen großen Teil der Werktatigen spurbar verbessert und die Durchschnittslohne gegen über 1971 auf 108,5 Prozent erhöht

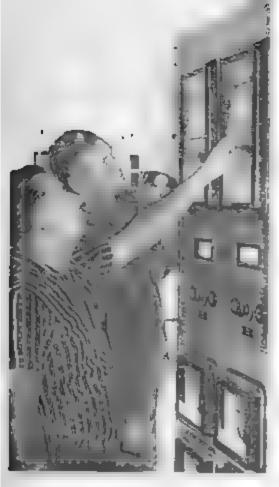
Im Betrieb arbeiten heute noch einige Werktatige, die bereits in den zwanziger Jahren in der ehemaliger privatkapitalist schen. Glashutte Radeburg gearbeiter haben und die sich noch gut an die Recht osigkeit der Arbeiter im ehemals kapitalist schen Betrieb erinne nikonnen, wie das beispielsweise in der ehemaligen Arbeitsordnung des Betriebes aus dem Jahre 1903 zum Ausdruck kommt

"Wenn wegen Mange's an Arbeit oder info ge von Betriebsstorungen einzelne Schichten ausfallen oder die togliche Arbeitsschicht eingeschrankt wird hat dei Arbeiter keinen Anspruch auf Lahn für die austallende Zeit"

Damit wurden die Folgen der krisenhatten Entwicklung im Kapitalismus voll auf die Werktatigen abgewolzt und es blieb oft dem Zufall überlassen, ob der Arbeiter den ohnehin karg ichen Lohn ohne Abzuge für unverschuldeten Arbeitsaustall ausgezahlt bekam oder nicht Heute nehmen die Werktatigen des Flachglaswerkes Radeburg aktiv Anteil an der Planung und Leitung ihres Betriebes

Wir konnen vor dem 25. Jahrestag unserer Republik mit Fug und Recht sagen, daß sich in unserem Betrieb in der DDR der Sinn des Sozialismus erfühlt, daß er sich wie Karl Marx es einmal ausdrückte am Menschen demonstriert. Hier aber in dieser Eikenntnis, liegt die Que le jeder neuen Aktivität zu unserem Nutzen

Durch unsere Arbeit und ihre Ergebnisse machen wir den Frieden sicherer und ein sicherer Friede macht uns fahig unsere wirtschaftlichen und sozialen Erfolgeweiter auszubauen.



Einzug der neuen Technik im VES Flochgloswerk Rodeburg. Hier Kollegen an der neuen Steuerungsonlage

So entstehen Thermoscherben. Zuvor wird das Flachglas "gezogen" — eine Arbeit, die fundiertes Fachwissen, Geschick und Gefühl verlangt.



# Hohe Verantwortung aller Bauschaffenden beim Realisieren des Wohnungsbauprogramms

Das von unserer Partei und Regierung beschlossene Wohnungsbauprogramm, das bis zum Jahre 1990 jeder Familie eine Wohnung garantiert, stellt auch die Bauschaffenden unseres Kreises vor große, aber schöne Aufgaben. Sie sind es, die das Wachsen unserer sozialistischen Gesellschaft mitbestimmen und mit ihrem Können dazu beitragen, daß es 1990 in unserem Kreis keine wohnungsuchenden Burger mehr gibt, und sie werden für die ständige Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen in unserem Territorium die notwendige Bausubstanz schaffen heifen.

Besondere Bedeutung kommt dabei den Fragen der Materialökonomie zu, denn gerade die Materialökonomie ist ausschlaggebend für eine weitere Leistungsste gerung und die Erhöhung der Arbeitsproduktivität im Bauwesen Überall, in jedem Kollektiv, in jeder Brigade und in jedem Bereich, mussen wir eine Atmosphäre der Unduldsamkeit gegen jede Form von Materialverschwendung schaffen. Materialökonomie ist das Anliegen aller Bauleute.

Allein in den letzten fünf Jahren konnten weit mehr als 3000 Bürger des Kreises Dresden in eine neue oder modernisierte Wohnung einziehen. Zur Erhaltung der Wohngebäude haben die Bauarbeiter des Kreises seit 1971 mit einem Leistungsumfang von 35 Millionen Mark beigetragen. Dabei ist es ihnen immer besser gelungen, die Erfahrungen der sowjetischen Neuerer zu nutzen und ihre Bauproduktion nach modernen und produktiven Technologien zu realisieren. Gegenwärtig arbeiten mehr als 800 Bauarbeiter nach der Initiative des sowjetischen Neuerers Bassow. Mit großem Stolz erfüllt uns



Die Großblockbauweise gehört heute zum &



- Lysbild auf unseren Baustellen Auf diese Weise "wuchs" auch die polytechnische Oberschule in Radebeul vor Jahren in die Hahe

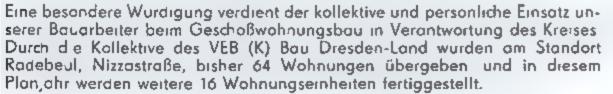
dabe, daß sich die jugendlichen Bauschaffenden von ihren erfahrenen Kollegen leiten lassen und mit dem Eifer ihrer Jugend progressive Bauweisen durchsetzen helfen.

Die Jugendbrigade Marschner des VEB (K) Bau Dresden Land wurde deshalb zur Auszeichnung mit der "Medaille für ausgezeichnete Leistungen im sozia listischen Wettbewerb" vorgeschlagen. Sie arbeitet mit hervorragender Qualität in der Neuererbewegung nach den Methoden der sowjetischen Neuerer Smirnow und Bassow.

Fast jede Gemeinde des Kreises verfügt über sozialistische Neubauten. Mit Hilfe des Kreisbauwesens entstanden die Großbauten im Wohnungsbau in Radebeul, Radeberg und Radeburg So entstanden allein im Kreis Dresden-Land 8 Schulen und 18 Kindereinrichtungen, 48 Dienstleistungs- und Handelseinrichtungen, 5 Turnhallen und Sportstätten.

Durch die jährlichen Kooperationsleistungen unserer Bauschaffenden zur

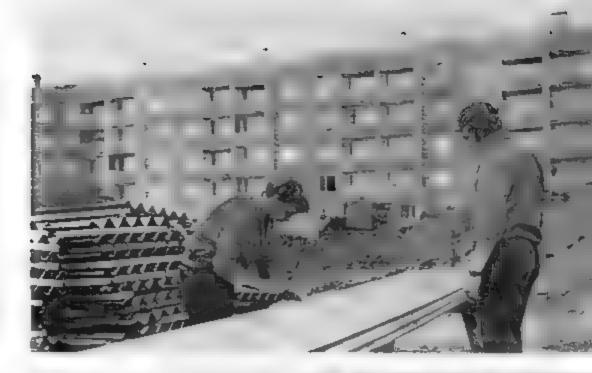
Industrie entstanden zahlreiche neue Produktionsstatten in volkseigenen Betrieben, wie zum Beispiel PLANETA, AWD, Robotron, Radeberger Exportbierbrauerei, IFA-Karosseriewerke und Leuchtenbau Arnsdorf, als Voraussetzung für eine ständige Leistungssteigerung unserer Volkswirtschaft. Das kreisgeleitete Bauwesen leistete einen aktiven Beitrag bei der Errichtung neuer Produktionsstätten der Landwirtschaft, wie KIM Radeburg, Kortoffellager Radeburg und in jüngster Zeit beim Bau der 2000er-Milchviehanlage Großerkmannsdorf



Eine hervorragende Einstellung zum Baugeschehen am Wohnungsbaustandort Großerkmannsdorf zeigen die Kollektive des VEB (K) Bau Radeberg. Durch
die In tiat veider Brigade Wagner, die am Bauvorhaben einen Planvorsprung
von fünf Tagen erzieit hat, wurden die einzelnen Fertigstellungstermine der
Bauabschnitte innerhalb des sozialistischen überbetrieblichen Wettbewerbes
neu festgelegt. So wurden die ersten 6 Wohnungen bereits am 30. August
übergeben, und die letzten werden mit 18 Wohnungseinheiten am 30. November fertig sein, so daß der ursprüngliche Termin um einen Monat unterboten
werden kann.



Wohnungsneubau in Radeberg Inzwischen ist der Traum von einer modernen Neubauwohnung für Tausende Bürger unseres Kreises Realität geworden





Der Werterhaltung der Altbausubstanz gilt besonderes Augenmerk Das Fließstreckensystem hat sich bereits in den Stadten Radebeul und Radeberg gut bewährt

### Auf dem Wege zur industriemäßigen Produktion in unserer sozialistischen Landwirtschaft

Die landwirtschaftlichen Betriebe im Kreis Dresden entwickelten sich in den vergangenen 25 Jahren zu einer leistungsstarken, hochmechanisierten Landwirtschaft.

So produzierten die Genossenschaftsbäuerinnen und -bauern des Kreises 1973 ein staatliches Aufkommen an tierischen Erzeugnissen von 8362 t Schlachtvien, 40664 t Milch und 15,2 Millionen Stück Eiern.

Das bedeutet, daß wir bei Schlachtvien bereits in diesem Jahr die Kennziffern für das Jahr 1975 erreichten Der VIII Parteitag der SED stellte der sozialistischen Landwirtschaft die Aufgabe, die landwirtschaftliche Produktion bei steigender Qualität bis 1975 auf insgesamt 112,5 Prozent zu erhöhen.

Das bedeutet für uns, daß ein Beschäftigter in der Landwirtschaft, der im Jahre 1950 die Ernährungsgrundlage für 20 Personen schaffte, diese heute etwa für 28 Personen schafft, im Jahre 1975 für 32 Personen und 1980 etwa für 50 Personen die Ernährungsgrundlage schaffen wird.

De Entwicklung der sozial stischen Landwirtschaft kann sich aber nur be einer ständigen Festigung des Bundn sses der Arbeiterklasse und der Bauern unter Führung der marx stisch leninistischen Partei vollziehen.

Im Stadt- und Landkreis Dresden gehen die Genossenschaftsbäuerinnen und -bauern dazu über, die Pflanzenproduktion, und dabei speziell den Kartoffelanbau, zu intensivieren planmäßig zu spezialisieren sowie schrittweise naustriemäßige Produktionsmethoden auf dem Wege der Kooperat on einzuführen.

Zur Verwirk ichung dieser Aufgabe wurde von den Genossenschaftsmitgliedern in Rodeburg ein modernes Speisekartoffellagerhaus auf Palettenbasis mit einer Kapazität von 17,5 kt auf kooperativer Basis und als gemeinsame Investition errichtet, um damit die Kette von Produkt und Technolog eizu schließen.

Die Qualität der Speisekortoffe in wurde durch das neue Ernteverfahren wesent ich verbessert. Gleichzeitig erhohte sich die Umschlag eistung bei der Ein- und Auslagerung. Vom Kartoffe lagerhaus Radeburg aus ist es möglich, ganzjährig die Bevölkerung des Ballungsgeb etes Dresden mit abgepackten qualitätsgerechten Speisekartoffeln zu versorgen.

Die kooperativen Abteilungen Pflanzenproduktion des Kreises Dresden verfugen über 30 Mähdrescher E 512, die in 6 Komplexen zusammengefaßt sind.



Moderne Romantik in unserer sozialistischen Landwirtschaft. Komplexeinsatz der Mähdrescher E 512.

Im Jahre 1973 ernteten diese Mahdrescher die Halmfrüchte von einer Fräche von 6103 ha ab. Durch die sozialistische Hilfe aus anderen Kreisen kann die ge samte Erntefläche mit diesen modernen Maschinen bewältigt werden. So konnten die Genossenschaftsbäuerinnen und bauern der KAP Ottendorf-Okrilla durch die straffe

bauern der KAP Ottendorf-Okrilla durch die straffe Leitung des Ernte- und Wiederbestellungsprozesses hohe Ergebnisse erzielen. Der Komplex E 512 erreichte eine Leistung von insgesamt 1147 ha bei einer Verlust- quote von einem Prozent Das entspricht einer Leistung je Mähdrescher von 229 ha.

Die Mitarbeiter der KAP Ottendorf Okrilla erreichten in

der Getreideernte 1973 fünfmal die chister hages-

leistungen beim Drusch mit 11 bis 13 ha je Mohdrescher

und damit auch die höchsten Tagesle stungen im Strahräumen, Insgesamt wurde diese KAP beziehungsweise
wurden ihre Komplexe zehnmal tagessieger im sozia
iistischen Wettbewerb.

Die KAP Ottendorf-Okrilla hat auch die Schlentarbeht
beim Drusch und in der Spitzenzeit der Strahbergung
m t gutem Erfolg durchgesetzt. Die täglichte Ermittlung
und Auszeichnung der besten Traktaristen. Mah
drescherfahrer und Strahlader trugen zur lebendiget
Fuhrung des sozialistischen Wettbewerbes und zur Er
reichung hoher Leistungen bei.

Das Kol ektiv der KAP Ottendorf Okrilla erhielt dafür die Wanderfahne der Produktionsleitung des Rotes des Kre ses zum standigen Verbleib sowie eine Urkunde und Geldprämien.

Der VEB Kombinat Industrielle Mast Dresden, Frischeierbetrieb Radeburg (KIM), wurde auf Beschluß des Sekretariots der Bezirksleitung Dresden der SED und des Rates des Bezirkes Dresden im Zeitraum von 1968 bis 1972 im Territorium Radeburg mit einem Investitionsaufwand von 65 Millionen Mark errichtet.

Dem wissenschaftlich-technischen Höchststand entspre chende Technologien, hahe und kontinuierliche Frisch eierproduktion bei sinkenden Kosten und ständig steigender Arbeitsproduktivität, rationelle Arbeitsorganisation und moderne Methoden der Planung und Leitung charakterisieren diese industriemäßig produzierende Großanlage als Schrittmacherbetrieb in der sozialistischen Landwirtschoft des Bezirkes Dresden. In der Absicherung einer stabilen und bedarfsgerechten Versorgung der Bevolkerung der Bezirkshauptstadt

Dresden und des industriellen Ballungsgebietes "Oberes Elbtal" mit Frischeiern liegt die versorgungspolitische Aufgabe des Betriebes. Mit der Bereitstellung von 132 Millionen Stuck Frischeiern in hoher Qualität im Jahre 1974 deckt der Betrieb bereits jetzt 37 Prozent des Bedarfs im Bezirk Dresden.

werden im Zeitraum 1974 bis 1980 auf der Grundlage

spwjet scher Ertahrungen umfangreiche Maßnahmen

der Produktion realisiert mit dem Ziel, die Legenennenlestande des Betriebes auf 1,5 Millionen Stück zu erlestande des Betriebes auf 1,5 Millionen Stück zu erlehen. 1980 wird der VEB KiM mit einer Frischeierbroduktion von 265 Millionen Stück etwa 65 Prozent des
ständig steigenden Bedarfs des Bezirkes Dresden absichern
Dierktzekig wird damit begonnen, schrittweise die industriemaß ge Produktion von Enten- und Gansefleisch
zu Ehrickeln

Durch gemeinsame Planung und Realisierung betrieblicher und kommunaler Aufgaben im Rahmen eines 
komplexen Kommunalvertrages mit Betrieben des Territoriums und dem Rat der Stadt Radeburg leistet der 
Betrieb einen entscheidenden Beitrag zur Forderung 
der gesellschaftlichen Entwicklung im Territorium und 
zur Verbesserung der sozialistischen Arbeits- und 
Lebensbedingungen Als Stützpunkt der Arbeiterklosse 
auf dem Lande ist der VEB KIM, der 1980 mehr als 
650 Beschäftigte zählen wird, ein konkretes Beispiel für

den gesellschaftlichen Fortschritt der Land- und Nah-

rungsgüterwirtschaft auf der Grundlage der Besch usse

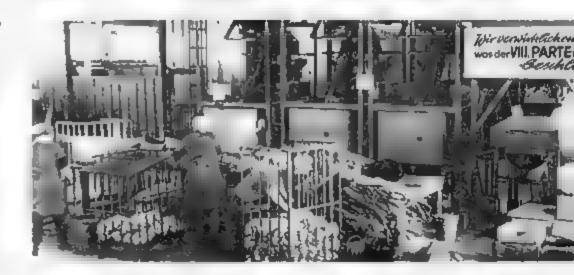
des VIII. Parteitages der SED.

30

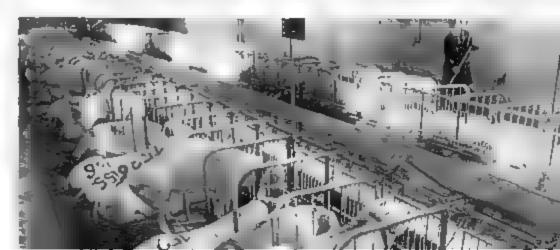
LE crernte" im KIM. Mit sehr viele Liebe zur Sache und Verantwortung sorgen die Mitarbeiterinnen des Kambinats dofür, daß im Handel täglich frische Eier im Angebot sind.



Mit dem Bau des Kortoffel agerhauses in Radeburg er aichterte sich die Vorrats ha lung der Bevölkerung enorm. Das leid ge "Einkellern" gehört der Vergangenheit an.



Schweineffe schproduktion "vom Fließband" auch in unserem Kreis Die Schweinemastanlage in Heilerau bringt Effektivität, Steigerung der Arbeits produktivität und nicht zuletzt wesentliche Arbeitserleichterungen für die Kollegen



### Die Boxdorfer Initiativen sind für alle Gemeinden Anregung

Die Gemeinde Boxdorf entwikkelte sich in der 25jährigen Geschichte der DDR unter der Fuhrung der Partei der Arbeiterklasse durch eine gute Zusammenarbeit aller gesellschaftlichen Kröfte zu einer schönen und leistungsfählgen Gemeinde In unserem Krels. Das Geheimnis dieser Erfolge tiegt im breiten und konsequenten Durchsetzen der sozia istischen Demokratie, in der Einbeziehung aller guten Gedanken und Schöpferkröfte unserer Bevölkerung in die Lenkung und Leitung der gesellschaftlichen Prozesse.

Von fast 1600 Bürgern arbeiten mehr als 300 in den verschiedensten Bereichen unseres geseilschaftlichen Lebens aktiv mit. Ob als Gemeindevertreter, als Mitglied einer Ständigen Kommission oder als Mitarbeiter in der Nationalen Front, der Schule oder anderer gesellschaftlicher Einzichtungen, immer sind sie bereit, ihre ganze Kraft zum Wohle

der Gemeinde und ihrer E'nwohner einzusetzen. Darüber hinaus werden von einer Vielzahl weiterer Bürger, vom Schüler bis zum Rentner, jähr ich erheb iche Werte in der volkswirtschaftlichen Masseninitiative geschaffen.

Die Schule der Gemeinde entwickelte sich zur 10klassigen polytechnischen Oberschule. Neu gebaut wurde ein Schulhort mit sechs Räumen. Vier neue Lehrkablnette, ein Schulspeiseraum mit Küche, ein Schulgarten mit drei Gewächshäusern, eine Turnhalle und eine Kleinsportanlage vervollständigen das Bild dieser sozia istischen Schule.

Hieran arbeiteten vor allen Dingen die Eltern unserer Kinder mit sowie eine im Ort bestehende Feierabendbrigade.

in einem neuen Kindergarten sind 54 Kinder täglich wohbehütet, bei dessen Bau die Gemeinde durch Eigenleistung 60 000 Mark eingespart hat. Durch umfangreiche Arbeiten und persönlichen Einsatz der Bürger unter Mitarbeit von Kollekt'ven konnten 58 Wohnungseinheiten durch Um- und Ausbau sowie 26 Wohnungseinheiten im Eigenheimbau geschaffen werden.

Die Angehörigen der Feuerwehr bauten in Eigenleistung ein neues Gerätehaus und sporten dabei dem Gemeindehaushalt einen Betrag von 10000 Mark ein.

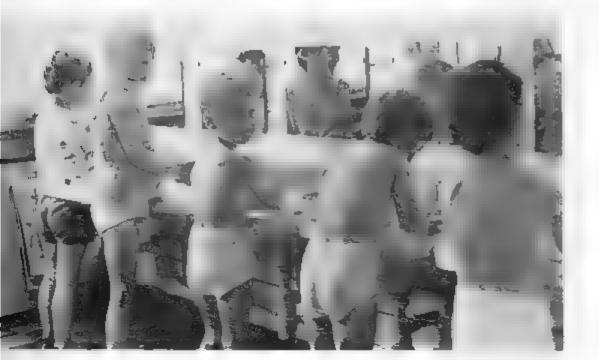
Das Straßennetz in Boxdorf veränderte sich vollkommen. Alle früheren Schotterstraßen wurden gepfiastert oder mit Schwarzdecke überzogen. Außerdem bauten wir drei Kilometer Fußweg, und unsere Ortskanaiisation haben wir um 1000 Meter erweitert.

Der ehemalige Gasthof, den die Gemeinde übernahm, wurde volkommen renoviert und zum kulturellen Zentrum entwickelt. Auf dem Gebiet der Naherholung bildeten die Gemeinden 1969 einen Zweckverband, um in sozialistischer Gemeinschaftsarbeit mit größerem und höherem Nutzeffekt die gesamten Aufgaben im Bereich der Naherholung besser lösen zu können

Alte diese Beispiele sind sozialistische Demokratie in Aktion. Unsere Bürger erkennen immer besser, daß sie mitverantwortlich sind für die Lenkung und Leitung unserer Gemeinde und daß sie ihre Gedanken und Vorschläge selbst mit realisieren können.







Ein Festtag für die Boxdorfer Bevölkerung die Einweihung des Kindergartens der Gemeinde

Vorbs dich bis zum heutigen Tag ist der Fleiß der Boxdorfer Bürger, die In Eigeninitiative großortige Leistungen vollbrachten

Größter Dank für die Einsatzfreude der Boxdorfer Einwahner, gluckliche Kinder in einem schonen neuen Haus.

#### Großerkmannsdorfer Fluren verändern ihr Gesicht

Mit dem Bau der 2000er Milchviehanlage in Großerkmannsdorf verändert sich nicht nur die Produktionsweise unserer sozialistischen Landwirtschaft, sondern die ganze Gemeinde erhält ein neues Profil

So entstehen zur Zeit 36 Wohnungseinheiten, die bereits zum 25. Jahrestag unserer Republik als Geschenk an die Großerkmannsdorfer bezogen werden können. Der jahrzehntelange große Unterschied zwischen Stadt

and Land verschwindet auch in dieser Gemeinde mehr und mehr. Das drückt sich unter anderem auch darin aus, daß in der Milchviehanlage künftig sechs Arbeitskräfte in zwei Schichten arbeiten werden, die mit Hilfe der Technik in einer Schicht 1500 Hochleistungstiere melken können, während zwei weitere Arbeitskröfte

für die Fütterung sorgen. Das

Stallaebäude umfaßt eine Fläche

von 10000 m² Kompaktbau, Diese

Anlage kann in der Perspektive

taglich etwa 100 000 Menschen mit Trinkmilch versorgen. Der Milchtronsport erfolgt in Tankwagen zur Molkerei.

Zur Absicherung der Futtergrundlage steht ein Siloraum von 30 000 m<sup>3</sup> zur Verfügung, Davon sind 12 000 m<sup>3</sup> modernste Hochsilos. Die Genossenschaftsbäuerinnen und -bauern der beiden KAPs werden diese Silos regelmößig mit dem entsprechenden Futter beliefern. Domit beweist sich die Richtigkeit des Weges, den die Delegierten der Kreisbauernkonferenz des Stadt- und Landkreises Dresden beschlossen, den schrittweisen Übergang zu industriemäßigen Produktionsverfahren durchzusetzen.

Acht LPGs aus den kooperativen Abteilungen Pflanzenproduktion Schönfelder Hochland und Arnsdorf/Großerkmannsdorf beteiltgen sich am Bau dieses größten landwirtschaftlichen bens in unserem Kreis.

Die drei Zwischengenossenschaftfichen Bauorganisationen Ottendorf Okrilla, Fischbach und Wei-Big sind die Bauausführenden. Die technische Ausrustung wird vom Landtechnischen Anlagen-

bau Radeberg montiert. Damit machten sich aber für diese Gemeinde noch andere Maßnahmen erforderlich, die in einem engen Zusammenhang zum Gesamtvorhaben stehen. Dazu gehört zum Beispiel das 1971 begonnene

VMI-Projekt Wasserleitungsbau.

In drei Bauabschnitten wird die

Gemeinde an das öffentliche

schlossen. Das Projekt reprä-

sentiert dann einen Wert von

ange-

Wasserversorgungsnetz

0.9 Millionen Mark. Ein Kindergarten für die jungsten Bürger von Großerkmannsdorf und eine neue staatliche Arztproxis verbessern die Arbeits- und Lebensbedingungen der Einwohner wesentlich. In das großzügig gestaltete Netz der gesundheitlichen Betreuung sind die Bürger der umliegenden Gemeinden einbezogen, wie es den Gepflogenheiten unserer sozialistischen Demokratie entspricht. Auch die

So nehmen die Bürger von Großerkmannsdorf mehr und mehr Kurs auf eine Gemeinde, die sich mit gutem Gewissen eine sozialistische Gemeinde nennen kann.

instand gesetzten und neugebau-

ten Straßen geben der Gemeinde

ein anderes Gesicht.



Diese moderne 2 000er Milchviehanlage – ein Geburtstagsgeschenk zum 25. Jahrestag unserer Republik.

## Der Schutz der DDR liegt in guten Händen

Wir lassen nicht zerstören, was sich die Arbeiterklasse und alle Werktätigen unter Führung der Sozia ist schen Einheitspartei Deutschlands in 25 Jahren harter Arbeit geschaffen haben, denn wir lieben den Sozialismus, wir lieben unsere Heimat.

Die Nationale Volksarmee und die anderen bewaffneten Organe erfullten bisher die vom With Burteitag der SED gestel te militärische Aufgobe, indem sie bei ständig wachsenden Anforderungen die Kampfkraft und Gefechtsbereitschaft ununterbrachen gewahrleisteten und vervollkommneten.

Die weitere Festigung unserer sozialistischen Staatsmacht vollzieht sich auf dem Wege der Entwicklung de
sozial stischen Demokratie, der Herausbildung solcher Verhältnisse, unter denen die Bürger ihre Rechte und ihre Pflichten auch auf dem Gebiet der Verteidigung unseres sozialistischen Voterlanden den Deutschen Demokratischen Republik, erfüllen

Auch in unserem Kreis können wir auf eine errolgreiche Bilanz in allen Bereichen der Landesverteidigung und der sozialistischen Wehrerziehung verweisen

Dazu gehören die vielfaltigen Veranstaltungen in den Wochen der Waffenbrüderschaft An 124 Veranstaltungen nahmen in diesem Jahre 1850 Jugendriche teil. Überhaupt ist es das Ziel der sozialistischen Wehrerziehung, die Jugendrichen schan vor ihrem Wehrdienst mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln und Möglichkeiten auf den Schutz unserer Republik vorzubereiten. Dozu gibt die Bestenbewegung der GST, an der 90 Prozent aller Grundorganisationen unseres Kreises teilnehmen, beste Möglichkeiten Gute Erfahrungen dazu vermittelt das Kampfprogramm des Reser-

vistenkollektivs des VEB Preßwerk Ottendarf-Okrilla Ebenfalls gute Institutiven gibt es in den VEBs Exportberbrauere Radeberg, Arzneimittelwerk Dresden und Kieswerk Ottendarf-Okrilla. Die Tätigkeit der Arbeitsgruppen und Kommissionen für sozialistische Wehrerziehung, die "FDJ-Bewerberkollektive für militarische Berufe" sowie die unzahligen Aktivitaten vieler Burger sied überzeugende Beweise dafür, daß der Schutz unseres sozialistischen Valeriandes immer mehr zum Antegen unserer Burge geworden ist.

war Chile ruft was zur Sol darität mit dem Volk und mit em verhalteten und eingekerkerten Genossen Luis Colvalan, mit dessen geplanter Ermordung das Blutbad er faschistischen Junta fortgesetzt werden soll

Child zwingt zum Nachdenken und zur Aktivität, denn Jame Schlag, jede Kugel, jede Bombe, die heute gegen die Jeuten Kameraden in Chile fällt, gilt auch uns", augus einmal Wieland Herzfelde Der Kern dafür liegt im Enteraktur des Imperialismus verborgen. Wo immer einme Chance wittert, die im Vormarsch begriffene Weltfrom der Fortschrittskräfte an diesem oder jenem Abschnitt zeitweilig aufzuhalten, wo immer er eine Möglichkeit sieht, in friedliche Hutten einzubrechen, nimmt er sie wohr Wir mussen unseren Sozial smus mit allen Mittein schützen. Waffen in Arbeiterhand! Die revolut onäre Wachsamkeit bleibt stets Klassenpflicht

Im vergangenen Jahr begingen die Kampfgruppen der Arbeiterk asse ihr 20jahriges Bestehen. Sie haben im System der Sicherungs- und Verteidigungsmaßnahmen ihren festen Platz eingenommen, denn es genugt nicht – um mit den Worten Lenins zu sprechen –, die Macht zu ergreifen, sie muß auch verteidigt und ständig ge-

restigt werden Unser 1 Sekretär des Zentralkomitees der SED, Genosse Erich Honecker, richtete auf dem Kampfappell der Kampfgruppen die herzlichsten Grüße und Glückwunsche des Zentralkomitees an alle Kampfgruppen aus Darin hieß es "Mit Freude und Genugtuung konnen wir feststellen, daß die Kampfgruppen der Arbeiterklasse den vom Zentra komitee unserer Partei übertragenen Klassenauttrag stets in Ehren ertullt haben Ihr, liebe Genossinnen und Genossen, habt eure unerschutterliche Treue zur Partei, zur Arbeiterkasse und zur Arbeiter-und-Bauern-Macht in der DDR





Fast stafit unsare Nationa a Volksormea an der Soite der Partoi.

Kameraden der OST in der vormi tärlischen Ausbildung

Die Kampfgruppen der Arbeita klasse – sicherer Schutz unserer Errungenschaften.

stets unter Beweis gestellt. In allen Situationen zeigtet ihr eine nohe Gefechtsbereitschaft, eine entschlossene Haltung gegenüber den imperiolistischen Feinden und hahe revolutionäre Wachsamkeit."

Die Kampfgruppen unseres Kreises durfen diese Anerkennung und diesen Dank auch für sich vol in Anspruch nehmen.

Genossen Kämpfer, Unterfuhrer und Kommandeure, wir sind stolz auf euch!



## In unserem sozialistischen Staat gehört



In unseren Schulen wachsen lebensfrohe, kluge und hermatliebende junge Sozialisten heran.

Wie überall im gesellschaftlichen Leben unserer Republik wurde auch auf dem Gebiet der Volksbildung in den vergangenen 25 Jahren Großes geleistet. Worum die Arbeiterk asse viele Jahrzehnte kämpfte, was die fortschrittlichsten Padagogen der Vergangenheit ertraumten, ist heute Wirklichkeit. Die von der revolutionären deutschen Arbeiterbewegung geforderten schulpolitischen Prinzipien der Weitlichkeit, der Einheitlichkeit, der Staatlichkeit des Bildungswesens, der Wissenschaftlichkeit des Bildungsgutes und der Gleichheit der Bildungsmöglichkeiten wurden erfüllt, alles Antihumanistische verschwand aus unseren Schulstuben und Hörsälen.

D ese schulpolitischen Forderungen waren bereits mit der Gründung der Deutschen Demokratischen Republik erfült.

Der III. Parteitag der SED 1950 forderte von uns, die Zehnklassenschule als neuen, den gesel schaftlichen Erfordernissen entsprechenden Schultyp aufzubauen.

Wir können heute festste len, daß d ese Aufgabe erfüllt ist und die vom VII. Parte tag der SED beschlossene inhaltliche Ausgestaltung der allgemeinbildenden polytechnischen Oberschule, die Bildung und Erziehung sozialistischer Personlichkeiten, mit wachsender Qualität gelöst wird.

Im Jahre 1974 werden an 34 Oberschulen 15 965 Schuler in 598 Klassen von 903 Lehrern nach neuen Lehrp änen unterrichtet Für jeweils 18 Schuler steht ein Lehrer zur Verfügung.

Unser Staat stellte in den Jahren 1962 bis 1974 mehr als 22,2 Millionen Mark Investitjonen für Schulneu- und

## der Jugend die ganze Fürsorge

 ganzungsbauten bereit. Dafür haben wir sechs neue. perschulen, vier Ergänzungsbauten und drei Turn asten errichtet. Mehr als 10 Mill onen Mark wurden tereitgestellt zur modernen Ausstattung der Schulen. and die Schüler erhalten in modernen Raumen Fachmterricht. Das Experimentieren fördert die anschauliche ssensvermittlung und gibt den Schulergweinen tiefen Emblick in die Entwicklungsgesetze der Natur Der Kreistag beschloß am 29. Juni 1972 den Aufbau des durchgängigen Fachunterrichtssystems 8 is 1974 wurden asgesamt 235 Fachunterrichtsroume geschoffen davon 😭 für den naturwissenschaftlichen Unterricht Der V. Parteitag der SED orientierte but die umfassende Perwirklichung des polytechnischen Unterrichts Am 1. September 1958 führten wir den Unterrichtstag in der sozialistischen Produktion ein.

Aus den Anfangen hat sich der polytechnische Untelcht zu einem Wesensmerkmal der sozialist schen Allgemeinbildung entwickelt. 81 volkse gene Betriebe und LPGs haben sich in sechs Ausbildungsgemeinschaften

zusammenaeschlossen.

Die sozialistische Gemeinschaftsarbeit gewährleistet eine hohe Qualität des Unterrichts und des Einflusses der Arbeiterklasse auf die Schuljugend. Die Schuler werden mit modernen Maschinen und Produktions methoden vertraut gemacht. Damit erhalten sie eine wirksame Hilfe und Unterstutzung für die Vorbereitung auf Beruf und Leben.

Eine gute Vorbere tung auf das spätere Leben bilden auch die Patenschaftsbeziehungen zwischen den soziastischen Brigaden in den Betrieben mit den Klassen kollektiven in den Schulen. Die Schüler lernen frühzeit gidie Arbeit achten, sie erkennen, daß die produktive Arbeit die Voraussetzung bildet für das weitere Wachsen und Gedeihen unserer jungen Arbeiter-und-Bauern-Macht. Die Arbeiterklasse ist sich ihrer Verantwortung bewußt, die sie gemeinsam mit der Schule und dem Elternhaus bei der Bildung und Erziehung ailseit ger sozialistischer Personischkeiten trägt.

Fine interessante außerunterrichtliche Tätigkeit unterstutzt die Bildungs und Erziehungsarbeit in vielföltiger Weise, In. 380, Arbeitsgemeinschaften arbeiten 5387 Schuler on konkreten Aufgaben Mehr als ein Drittel geer Arbeitsgemeinschaften leiten die Werktätigen selbst Auch die Vorschulerziehung hat sich zu einem esten Bestandteil des einheitlichen Bildungssystems pents dest Der Tagesablauf gestaltet sich nach dem e checklichen Bidungs- und Erziehungsplan in allen LE Azichtungen in 68 Vorschuleinrichtungen sind 410 Kindergörtgerinnen/ und Helferinnen tötig Die Versergung mit Platzen in Kindergarten als untrennbarer Bestandteil der Arbeits- und Lebensbedingungen der werktot gen Mutter hat sich laufend verbessert. Seit 1957 konnten wir mit Hilfe stagtricher Investitionen und mit ideelier und materiel er Hilfe durch sozial stische Betriebe insgesamt 2013 Kindergartenplätze schaffen.

Diese Beispiele aus der Erfolgsbilanz des Bildungswesens in den 25 Jahren der Geschichte der DDR stimmen uns optimistisch, weil wir wissen, daß alles mit unseren Burgern gestaltet wurde und wir diese Ergebnisse mit ihrer aktiven Teilnahme erreicht haben Sport erhält Körper und Geist aesund. Von diesem Grundsatz ging der VIII. Parteitag der SED in seinem Beschluß, alles zur Verbesserung und Vervollkommnung der Arbeits- und Lebensbedingungen der Menschen zu tun und damit immer mehr zu ihrem Wohlergehen, zur allseitigen Entwicklung sozialistischer Persönlichkeiten beizutragen, aus. Dazu haben auch Körperkultur und Sport einen angemessenen Beitrag zu leisten. Unter ständiger Einflußnahme aller gesellschaftlichen Organisationen gelang es.

51 850 Einwohner unseres Kreises

In den Freizeit- und Erholungs-

sport im Jahr 1974 einzubeziehen.

Ein Viertel von ihnen treibt, orga-

nisiert im DTSB der DDR, regel-

mäßig Sport. Darunter befinden

sich 7371 Erwachsene, 3205 Kin-

der und 2260 Jugendliche, 7686

sind Träger des Sportabzeichens

"Bereit zur Arbeit und zur Ver-

teidigung der Heimat". Die Zahl

der Übungsleiter, der Kampf- und

Schiedsrichter erhöhte sich auf

Die Spartakradebewegung haben wir im Sinne des Jugendgesetzes

tichen Anliegen bei der Förde-

rung des Kinder- und Jugend-

sports entwickelt. So beteiligten

sich an den Vorwettkämpfen und

der Kreisspartakiade mehr als

22 000 Kinder and Jugendliche

Die Zahl der jährlich stattfinden-

den Wettkämpfe auf der Grund-

einem gesamtgeseilschaft-

## Körper und Geist gesund

kampfkalenders erhöhte sich auf 113. Dazu zählt auch der außerunterrichtliche Sport. Etwo 52 Prozent aller Schüler zwischen dem und 18. Lebensjahr treiben aktiv Sport. in den Berufsschulen unseres Kreises wurden in den vergangenen Jahren große Anstrengungen unternommen, den Sportunterricht der Lehrlinge weiter zu verbessern. Eine positive Tendenz zeigt sich auch in der Teilnahme

lage eines einheitlichen Wett-

der Lehrlinge am außerunterrichtlichen Sport. Im Wettbewerb der Berufsschulen des Bezirkes konnte der Kreis Dresden den Platz beleaen. Im Wettbewerb "Schöner unsere

Städte und Gemeinden - Mach mit!" wurde die materiell-technische Basis für Körperkultur und Sport in unserem Kreis zielstrebig

weiterentwickelt. Die Zahl der

Sporteinrichtungen erhöhte sich

Sport erhält

in den 25 Jahren von 146 im Jahre 1950 auf 236 und 14 Sportgeräteausleihstationen im Jahre 1974. Das neuentstandene Teichwiesenbad in Ottendorf-Okril a lockt jährlich viele Badelustige an. Auf mehr als 30 Kleinfeldsportanlagen treiben viele Werktätige regelmäßig Sport und suchen dort Erholung, Für die Kleinsten ist das Nichtschwimmerbecken in der Gemeinde Cossebaude zu einem Paradies an heißen Tagen geworden. Dazu kommt eine Fülle von Werterhaltungsmaßnahmen in den Sporteinrichtungen und Freibädern, die einen Wert von fast 4 Millionen Mark ausmachen. Nach unserem Vorhaben, der

Jugend Vertrauen und Verantwortung zu übergeben, entstanden in unserem Kreis 396 Jugendobjekte und 100 Jugendbrigaden. Davon wurden allein im

13 neue Jugendobjekte, im VEB HAW vier Jugendobjekte und In der Radebeuler Schuhfabrik ein Jugendobjekt an Schwerpunkten der Produktion im Rahmen der \_FDJ-Initiative DDR 25" gebildet.

VEB Druckmaschinenwerk Planeta

Der Generaldirektor des VEB Rabotron-Elektranik übergab den Jugendlichen 20 MMM-Aufgaben aus dem Bereich der Konsumgüterproduktion. Damit nehmen gegenwärtig 1441 Jugendliche aktiv an der Messe der Meister

von morgen teil. Das sind 500 Jugendliche mehr als im Jahre 1973

40

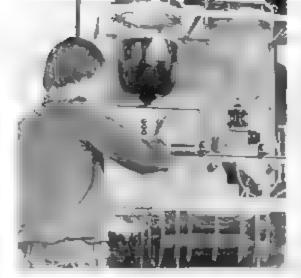
1773.

In den 38 Jugendobjekten der Freundschaft vollbringen die FDJIer hervorragende Leistungen bei der kontinuierlichen Erfüllung und gezielten Übererfüllung des Volkswirtschaftsplanes 1974.

So beschäftigte sich zum Beispiel ein deutsch-ungarisches Jugend-kollektiv im VEB Druckmasch nenwerk Planeta mit der Optimierung der Arbeitstechnik Zahnstangenfräsen durch den Einsatz von Gruppenfräsern und Mehrstückspanneinrichtungen.

Damit kann es eine Verbesserung der Arbeitstechnik, eine Senkung des Arbeitszeitaufwandes, rationel ere Auslastung der Grundmittel und eine Verbesserung der Qualität auf seinem Konto verbuchen. Allein seit Februar 1974 konnten von den Jugendlichen für mehr als 2 Mil ionen Mark Materialreserven aufgespürt werden.

Ein hervorragendes Be spiel ausgezeichneter Jugendarbeit gibt dobei der VEB Hachspannungs-Armaturenwerk Radebeul, 60 Prozent aller Jugendlichen sind in die MMM-Bewegung einbezogen, und in der Neuererarbeit stehen die Jugendlichen an der Spitze. Die Jugendlichen dieses Betriebes haben sich akt v an der Aussprache über das neue Jugendgesetz beterrigt. Bei seinem Inkrafttreten arbeiteten 3500 Jugendliche nach persönlich- beziehungsweise kollektivschöpferischen Plänen.





Die Messen der Meister von morgen zeugen vom Schopfertum und Totendrang unserer Jugend. Aufziehen der Flogge zur festlichen Eroffnung der 1 Kinder und Jugendspartaklade.

Sport mit Freunden – auf unserem Bild mit Komsomolzen – wird von vielen Bilgaden lege mößig gepflegt.



#### Dienstleistungen -

#### Verbesserung unserer Arbeits- und Lebensbedingungen

Die Versorgung der Bevölkerung mit Reparaturen und Dienst leistungen ist Anliegen unseres sozialist schen Staates, weil es dazu beitragt, die Lebensbedinaungen zu verbessern.

Der Bereich der Kommunalwirtschaft und der Reporaturen und Dienstleistungen wurde im kapitalistischen. Gesellschaftssystem vor 1945 stark vernachlassigt. Nach der Zerschlagung des Hitterfaschismus mußten wir ein Erbe antreten, das aus einer Viel zahl kieiner zerspiliterter Betriebe mit wenig oder völlig veralteter Technik bestand. Die niedrige Arbeitsproduktivität in diesen Betrieben deckte den ständig steigenden Bedarf nur zu einem ganz geringen Teil.

Unsere sozialistische Staatsmacht stand vor der Aufgabe, den Bereich der örtlichen Versorgungswirtschaft zu einem modernen Zweig unserer Volkswirtschaft zu entwickeln

Die sichtbarsten Erfolge wurden dabei nach dem VIII. Parteitag der SED erreicht. Auf der Grundlage der Beschlüsse des Partei tages sind zur Erfüllung der Hauptaufgabe die Dienstleistun-

gen unter der Verantwortung der artlichen Rate so entwickelt worden, daß vor allem für die werktätigen Frauen eine weitere Erleichterung der Hausarbeit gewährleistet ist Dabei muß die Qualitat der Dienstleistungen bei laufender Verkurzung der Warteund Lieferzeiten garantiert werdes und ein moderner Kundendienst die Bedurfnisse immer besser befredigen. Das bezieht sich besonders auf die Wasche rent und Chem sch-Reinigungsleistungen 1600 Housbalte unseres Kreises, vorvi egend in den Stadten, werden ritif der modernsten Formeder Hausbelieferung Fertigwaschen bedient Die Nochfrage nach Chemisch-Reini gungsleistungen & steigt Stand g an Neben der Frweiterung der Kapazitat im VEB Fextilreinigung Rodebeul-wird dem vorablem die Einrichtung von Sofortreinigungen in Radebeul, Radeberg und Radeburg Rechnung tragen Bei der Ausführung von Reporaturen on technischen Konsumautern wurde unter Verantwortung der Finolproduzenten eine moderne Kundendienstorganisa tion aufgebaut, die in enger Ko-

operation der volkseigenen Industrievertriebe die Kapazitäten des Handwerks mit einschließt. Dabei sind in den Städten und Gemeinden unseres Kreises stabile Versorgungsleistungen gewährleistet, wobei sich die PGHs zu Schrittmachern bei der Erledigung handwerklicher Reparaturen für die Bevölkerung entwickeln.

Nach 1960 bildeten sich in Radebeuf und Radeberg leistungsfähige Dienstleistungskombinate heraus, die sich durch die Zuführung neuer Kommunaltechnik kontinuierlich entwickelten und ständig besser zu einer stabilen Versorgung beitragen. Viele Neuerervorschläge der Arbeiterinnen und Arbeiter dieser Betriebe trugen dazu bei, das Leistungsniveau immer weiter zu erhöhen.

Die Werktätigen in den Betrieben und Einrichtungen tragen große Verantwortung für die weitere Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen unserer Bevölkerung, wobei gerade der 25. Jahrestag der Gründung unserer Republik weitere vielfältige Initiativen ausgelöst hat.

Es ware tatsächlich angebracht, daß sich mancher einmal an die Tagesration eines Arbeiters aus dem Jahre 1946 erinnert. Bei einer körperlich schweren Arbeit hat den Arbeiter von damals nicht mehr als das für den ganzen Tog erwartet, was ein Durchschnittsbürger im 25. Jahr unserer sozialistischen DDR als ganz normal allein zum Frühstück verbraucht. 20 g Zucker, 400 g Brot, 40 g Fleisch - das sind Größen, mit denen wir heute gar nicht mehr rechnen, Ergebnisse im Denken und Hondeln, die mit der Entwicklung unseres Staates eng

## Wir sind gut vorangekommen

verbunden sind. Im Vergleich der Jahre 1953 und 1973 stieg allein im Kreis Dresden der Warenumsatz im volkseigenen und genossenschaftlichen Einzelhandel um das Dreifoche. Preissenkungen und das Auf-

heben der Rationierung sind unerläßliche Beispiele für das Wachsen und Gedeihen unseres Staates und brachten für die Bevolkerung eine ständige Steigerung des Warenumsatzes. Das drückt sich nicht zuletzt in der Anzahl hochwertiger Konsumgüter in den Haushalten unseres Kreises aus. Kühlschränke, Waschmaschinen. Fernsehapparate und PKWs sind zum unentbehrlichen Bestandteil des Lebens unserer Bürger geworden und legen beredtes Zeugnis ab vom ständig wachsenden Lebensstandard in unserem sozialistischen Staate.





# »Kultur ist jec

Gerade wir in unserem politisch, industriell und ökonomisch hochentwickelten Kreis sind auf Schritt und Tritt von einer wirksamen, lebendigen und schöpferischen Kulturarbeit umgeben, so daß wir wie Marchwitza mit Recht sagen können: "Kultur ist jeder zweite Herzschlag unseres Lebens." 1949 gab as zum Beispiel in unserem Kreis 61 Bibliotheken, 1972 waren es bereits 1011 Gleichermaßen erhöhte sich die Zahl der Leser von 12600 mit 211 100 Buchentleihungen auf mehr als 40 500 mit 680 000 Buchentleihungen, Die geistig-kulturellen Bedürfnisse unserer Menschen sind mit der Entwicklung unserer Republik ständig gewachsen. Eine Vielzahl schöpferischer und begeisternder Initiativen ging aus verstärkten kameradschaftlichen Bez'ehungen zwischen sozialistischen Brigaden, Jugendklubs, Volkskunstkollektiven. Künstlerpersönlichkeiten und leitenden Partei- und Staatsfunktionären hervor.

Ein gutes Beispiel dafür bildet

Herbert Heydenreich (rechts) Durch seinen unermudlichen Einsatz wurde Seifersdorf zum musischen Ort.

Der Keromikzirke in der Gemeinde Langebrück pflegt eine niveauvolle kunstlerische Selbstbelätigung

Bereits seit Jahren gehört der Mal- und Zeichenzirkel des VEB Robotron Elektronik Radeberg zu den Besten unseres Kreises.

## er zweite Herzschlag unseres Lebens«





das Kulturhaus "Heiterer Blick"
des VEB Planeta. Ausgebaut zu
einer hervorragenden Kulturstätte, nimmt es nicht nur die
Interessen des Betriebes wahr,
sondern auch die der Kinder, der
Jugendlichen und Erwachsenen
des Wohngebietes.

3490 Burger unseres Kreises sind

aktiv in 191 Volkskunstgruppen und Zirkeln tätig. 9 Volkskunstkollektive erkämpften den Titel "Hervorragendes Volkskunstkollektiv", 30 Kollektive ringen zu Ehren des 25. Jahrestages um diese hohe Auszeichnung.

Man könnte aus jeder Gemeinde, jedem Betrieb, den LPGs und den staatlichen und genossenschaftlichen Einrichtungen viele weitere Beispiele für eine wirksome sozialistische kulturelle Arbeit in unserem auch landschaftlich so schönen Kreis anführen, alle wirken zusammen und formen das Bild des neuen sozialistischen Menschen

# Gesundheit und Lebensfreude

An vielen Beispielen wird deutlich, daß der Mensch in unserem sozialistischen Staat im Mittelpunkt aller staatlichen und gesellschaftlichen Maßnahmen steht. So haben sich die Ausgaben des Staatshaushaltes für das Gesundheits- und Sozialwesen In unserem Kreis von 12 Millionen Mark im Jahre 1955 auf 41,8 Mil-I onen Mark im Janre 1974 kontinuierlich erhöht, ebenso die Zahl der Kinderkrippenplätze im Kreis Dresden, die von 568 im Jahre 1960 auf 1349 im Jahre des 25. Geburtstages unserer Republik gestiegen Ist.

Zur Erhaltung der Gesundheit der Werktätigen hat unser Staat seit 1947 die Anzahl der Kuren ständig erhöht. Gegenwärtig erhalten jährlich 1895 Bürger unseres Kreises eine Kur, davon fast ein Drittel eine Erholungskur im vorbeugenden Gesundheitsschutz.

Die ständige Verbesserung der medizinischen Betreuung aller Werktätigen gehört zum Prinzip der sozialistischen Gesundheitserziehung. In den 25 Jahren des Bestehens unserer Republik konnten viele Zentren der ambulanten und med zinischen Betreuung in unserem Kreis aufund ausgebaut werden.

- 1954 (n Weixdorf/Langebrück wird ein Landambulatorium gegründet.
- 1960 Errichtung der Zentralen Poliklinik zum Krankenhaus Radeberg.

Zu den Pianaufgaben im nächsten Fünfjahrplan gehört es, eine
moderne, leistungsfähige zentrale Potiklinik für die Stadt Radebeul der Bevölkerung zur Nutzung
zu übergeben. Das Netz der kommunalen ambulanten medizinischen Behandlungsstellen wird
durch Einrichtungen des betrieblichen Gesundheitswesens sinnvoll ergänzt. Das betrifft eine Be-





- 1966 Das Landambulatorium in Arnsdorf wird eröffnet.
- 1968 In der Gemeinde Gompitz erfolgt der Neubau einer staatlichen Arztpraxis.
- 1972 Cossebaude erhält ein neues Landambulatorium.
- 1973 Übergabe der neuen Poliklinik zum Krankenhaus Radeburg.

triebspoliklinik im VEB Robotron-Elektronik Radeberg, Betriebsombulatorien in den VEBs Arzneimittelwerk Radebeul, Druckmaschinenwerk PLANETA, ZfK Rossendorf sowie 19 Arzt- und 10 Schwesternsanitätsstellen.

Um den Patienten die Aufenthaltsbedingungen ständig zu verbessern und eine dem moderntren Stand der Medizin entspretrende Behandlung zu garanteren, wurden seit der Gründung unserer Republik in den Krankenhäusern Radebeul, Radeberg und Radeburg Rekonstruktionsmaßnahmen im Werte von 2,5 Miltionen Mark durchgeführt. Mit einem Kostenaufwand von 12 Millionen Mark wird eine weitere Rekonstruktion im Kreiskranken-

haus Radebeul noch 1974 begonnen, die sich über mehrere Jahre erstreckt.

Zum Prinzip unserer sozialistischen Sozialpolitik gehört die Sorge und Betreuung für die älteren Bürger. Gegenwärtig stehen in unserem Kreis 430 staatliche Feierabendheim- und 444 Pflegeheimplätze sowie 385 Plätze in konfessionellen Heimen zur Verfügung. Damit entfallen auf 1 000 Bürger im Rentenalter 14 Feierabend- und 25 Pflegeheimplätze.

Besonderen Aufschwung hat die gesundheitspolitische Arbeit nach der Veröffentlichung des Gemeinsamen Beschlusses des ZK der SED, des Ministerrates und des Bundesvorstandes des FDGB Radebeul in Betrieb zu nehmen sowie das Landambulatorium Cossebaude um eine internistische Abteilung zu erweitern. Die Zahl der Hauswirtschaftspflegestunden konnte in einem Zeitraum von acht Monaten fast verdoppelt werden. Zur Verbesserung des Heimmilieus in den Feierabend- und Pflegeheimen hat unser Staat 200 000 Mark an



über die weitere Verbesserung der medizinischen Betreuung der Bevölkerung und der Arbeits- und Lebensbedingungen der Mitarbeiter des Gesundheits- und Sozialwesens vom 25. September 1973 genommen. So gelang es zum Beispiel, die erste zahnärztliche Schulambulanz des Kreises Dresden in der Polytechnischen Oberschule "Otto Buchwitz" in

zusätzlichen Mitteln bereitgestellt. Rationelle Gestaltung im Arbeitsablauf der Gesundheitseinrichtungen trug wesentlich dazu bei, die Anmelde-, Warte- und Diagnostikzeiten erheblich zu verkürzen und eine Reihe weiterer Krankheits-, Berufs- und Bevölkerungsgruppen zusätzlich in die prophylaktische medizinische Betreuung einzubeziehen.

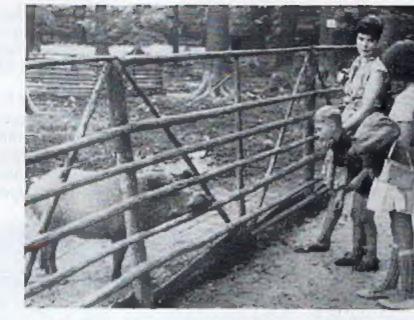
#### Treffpunkt vieler internationaler Gäste

Wenn man das Wort "Dresden-Land" hört, dann denkt man nicht an die einzigartigen Schönheiten und unersetzlichen Kulturdenkmäler unserer in alter Schönheit aus Schutt und Asche wiedererstandenen Bezirkshauptstadt Dresden, sondern an kleine winklige Ortschaften. Man erinnert sich an die Randschilderung Dresdens von Wilhelm von Kügelgen "Jugenderinnerungen eines alten Mannes", der ein plastisches Bild Dresdens und seiner Umgebung in den ersten Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts gegeben hat.

Nicht nur für die Dresdener, sondern auch für Tausende internationale Gäste ist unser Kreis zu einer wahren Perle der Erholung und zu einem attraktiven Urlaubsziel geworden. Sechs Erholungsgebiete, 18 Freibäder sowie sechs Campingplätze, davon drei internationale, können oftmals den Besucherstrom kaum fassen. Um das besser in den Griff zu bekommen, bildeten fünf Gemeinden des Moritzburger Teichgebietes einen Zweckverband; vier andere Gemeinden schlossen sich zur Interessengemeinschaft "Seifersdorfer Tal" zusammen.

Der internationale Campingplatz in der Gemeinde Altfranken mit seinen fünf Bungalows, einem Versorgungsgebäude und 200 Zeltplätzen erinnert in keiner Weise mehr daran, daß vor 50 Jahren dort nur privilegierte Snobs ihre Zeit totschlugen. Im Bad Sonnenland laden 52 Doppelbungalows zu erholsamem Urlaub ein.

So haben sich die Besucherzahlen der Bäder und Campingplätze von 1,5 Millionen im Jahre 1971 auf fast 2 Millionen 1973 erhöht, wobei zu ihrer Versorgung der Konsum und der staatliche Handel Großartiges leisteten.



Anziehungspunkt in Moritzburg ist immer wieder die Wildfütterung.

Die Bäder in unserem Kreis werden immer mehr zu Stätten der Erholung und Entspannung.



Titelseite Bild oben: Industrielle Warenproduktion im Rahmen der sozialistischen Integration: eine Großanlage aus der CSSR im VEB Betonwerke Dresden.

Titelseite Bild unten:
Das komplexe Wohnungsbauprogramm
unseres Kreises stellt hohe Anforderungen on unsere Bauschaffenden.

Herausgeber:
Rat des Kreises Dresden
Redaktion:
Dieter Malschewski, Arbeitsgruppe des
Rates des Kreises Dresden
Gestaltung:
Dieter Malschewski
Umschlagentwurf:
Renate Schmelz
Fotos:
Dieter Malschewski, Dieter Opitz,
Werner Mahn, Erhardt Freund
Druck:
Polydruck Radeberg
III-9-157 10 7.74 3809-8 J 1654-74

